

n. 19 NOVEMBRE 1998

Numero unico della parrocchia di PANTIANICCO

Piazza Cortina, 5 33036 MERETO DI TOMBA tel. (0432) 860064

Aut. Trib. Ud. n. 13 dol 25-10-48 Sped. in abb. post. gr. IV/50% Litografia Designgraf-Artestamps

# EDITORIALE

### "Camminiamo verso il padre che è nei cieli"

Il 2000 è ormai alle porte. Il Signore ci fa il dono del Giubileo secolare e millenario, nel rinvigorire la nostra fede.

Nell'anno 1996-97 ci siamo incamminati in Gesù, unico Salvatore del mondo, ien oggi e sempre, e nella riscoperta del Buttesimo, fondamenta del nostro essere cristiani e della comunione tra tutti i cristiani.

Nell'anno 1997-98 abbiamo aperto il nostro cuore per accogliere il dono dello Spirito Santo, rinvigorire la speranza.

Lo Spirito Santo agisce in ogni persona e nella chiesa, con i sacramenti, attraverso i carismi da lui suscitati. Abbiamo scoperto l'azione dello Spirito Santo nella vita della chiesa e nella necessità di essere docili accogliendo il suo dono nella Confermazione, nel Matrimonio (segno dell'amore di Cristo per la chiesa), e di educarci al Vangelo della carità.

Nel 1998-99 il nostro ca0mmino continua "Verso il Padre che è nei cieli". Siamo chiamati a riscoprire l'amore incondizionato di Dio Padre, fonte della nostra vita, per ognuno di noi, a convertirci a Lui, e crescere nella carità (amore) verso Dio e verso i fratelli, testimoniandolo nell'impegno preferenziale per i poveri, gli emarginati, in modo che con tutti gli uomini di buona volontà si possa costruire la civiltà dell'amore, fondata sui valori della libertà, della giustizia, della solidarietà e della pace.

La tua vita è un pellegrinaggio verso la casa del Padre.

Un cammino di adesione a Cristo, quindi di autentica conversione sia liberandori dal peccato (cf. Lc. 15, 11-32 il Figlio perduto) e sia nella scelta dei valori etici contenuti nella legge naturale (10 Comandamenti) e del Vangelo. Sei chiamato a riscoprire il sacramento della PENITENZA, della Riconciliazione, mettendo in risalto la virtù teologica della Carità. Sei chiamato ad impegnarti nel confronto con il secolarismo e nel dialogo con le grandi religioni.

All'attuale crisi di civiltà sei chiamato a rispondere con la civiltà dell'amore.

È un cammino meraviglioso poiché Gesù ti

rivela in che senso Dio è Padre attraverso quello che Egli fa e dice. Gesù dò dignità a tutte le persone prive di liberta, si peccatori, alle donne, si malati, agli ignoranti, a tutti coloro che nel Vangelo sono chiamati "piccoli".

Devi convincerti che sei amato dall'etemità, che non sei nato per caso e che non sei mai solo nella vita.

Puoi non amare Dio, ma non puoi impedire a Dio di amarti.

Quest'anno l'arcivescovo Mons. Alfredo Battisti ci chiama a preparare gli operatori della Missione del 2000 a tre livelli:

i credenti e praticanti nono invitati a non
pensare solo "a salvarsi" o "a consumare per sé
la fede cristiana". Da cristiani muti e invisibili occorre diventare cristiani annunciatori e testimoni nell'ambiente dove vivono.

2. Coloro che si dispongono ad annunciare

il grande evento del Giubileo di casa in casa.

3. Laici e religiosi che hanno frequentato i corsi di teologia, di catechesi, di movimenti ecclesiali, che si preparano a diventare animatori di "cenuri di ascolto", di "gruppi del Vangelo" e di "Lectio Divina".

l missionari, in base ai tre livelli verranno chiamati dall'interno delle foranie, che sono i luoghi di comunione e centri di programmazione pastorale.

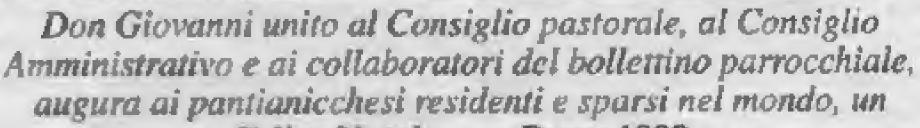
Dai centri di preghiera e dall'ascolto della Parola di Dio nasce e cresce la fede e si convene la vita (al Consiglio Presblieria-le 17.09.1998).

Il Signore, ci prende sul serio, perché non viene mai meno il suo amore per ognuno di noi. Vuole rinascere continuamente nella nostra vita perché abbia senso, serenità e gioia.

A tutti auguro un Natale di speranza e di felicità, dove in ogni famiglia, il Cristo diventi sempre più il punto di riferimento della esistenza incamminata verso il Padre.

Sac. Giovanni Boz





Felice Natale e un Buon 1999

Pantianicco 06/01/1998 - Questo presepio ha compiuto 50 anni. Nel lontano 1948, non avendo i mezzi per comprare le figurine. Besa (Civilino Elizabetta) lo ha realizzata con le proprie mani, modellando il gesso di pre-sa, per accontentare il figlia Liveno. Liveno, a 6 anni, preparava dei blocciretti di gesso, Beta li scalpellava e duva loro la forma e Belardo ii dipingena.

Pre Toni benedi il presepio e pressiò l'ingegnosità di tutta la famiglia.

# CONTINES

### di Agnul Covas

dal libri "Chel... din chê volte" ed. Ribis 1997

### A FÂ FEN

In chê volte tal paîs nondi jerin machinis par seâ jarbis, si faseve dut cul falcet.

Par seâ il fen bisugnave vê tant mistîr e tôr la metât di lui, a' vignivin i setôrs de Basse.

Cjase mê, par esempli, a' vignivin ogni an, tre o cuatri di Madone di Rose e si fermavin fin ai prins di avost. Chei ch'a vevin bisugne di lôr si davin in note e in plui che il pajament - un tant al cjamp - si ur dave la gulizion e il gustâ.

Ancje Pieri di Agnin al veve prâz sul Dôl e al si jere dât in note cui setôrs di Madone di Rose.

Chesc' a' tacavin a seâ tôr tre boz di matine e a lis siet bisugnave partaur la gulizion sui prâz.

A puartă la gulizion al jere lât Pieri cu la 'zee ch'e veve preparât Tilde.

Une gulizion di lusso: une fartae cul salamp, une biele part di formadi vecjo di piore paromp, polente rustide e un butilion di vin Bacò.

Cuant che Pieri al rivà tai prâz il lavôr al jere vonde indenant e chel ch'al faseve di capo j disè: "Come ch'al viôt, 'o vin ancjemò mancul di dôs oris di lavôr e cussì a gustă 'o vignarin in cjase".

Pieri: "Par me, al va ben! Cumò o voi a visà la mê parone e vualtris vignît cul vuestri comut".

Pieri cuant ch'al rivà cjase, al visà la femine di preparâ il gustà pai setors un pôc prime di misdì e che nol ocoreve puartalu sui prâz, parvie che il lavôr al jere par finî.

Tilde alore 'e disè: "Pieri, jo 'o prepari il gustă, lu met in taule e no intant 'o lin a slargià e a voltă.

I setôrs a' puedin mangjâ di bessôi".

E cussì a' faserin.

La mularie di cjase e dal borg, Severo, Ènico, Aldo, il mul di Momi e altris, pôc prin di misdì a' van in cjase di Pieri par cjoli un tocut di polente e viodint su la taule "ogni ben di Diu" si sentàrin e a' fasèrin für dut: la mignestre di fasui, il muset cul purè, la polente rustide cul formadi e il fiase dal vin e subit vie di corse a 'zuià tal Quar.

I setôrs cuant ch'a rivàrin no cjatàrin nuje... solamentri cuatri crostis e dôs sedons di mignestre.

In chel jenfri a' rivarin ancje Pieri e Tilde e viodint la taule vueite si meterin lis mans tai cjavei e no si davin pas.

No sai cemût ch'e àn cumbinât, ma Pieri ad un ciart pont al disè: "No viôt la mulavin fan? Sôl lôr a puedin vêle petade!". E cussì disint al lé a ciriju pal borg, cu la scorie in man; ma fin gnot nissun ju à viodûz e Severo al conte ancjemò ch'al à cjapât tantis scoreadis tes gjambis ch'al è lât zuet par une setemane e ancje a durmî sence cene.

I setôrs la sere, te ostarie di Vitorio a' contavin dal gustà che ur veve preparat Pieri e ce che i nevôz e i 'zovins dal borg j vevin petât.

I umign po, ch'a jerin a bevi il bussul, si divertivin un mont, pensant al mût di remenâ par ben Pieri, a la prime ocasion.

#### LA SOPRESSE DI FIN

Fin di Fotel e jere une persone stimade in paîs. Al stave daûr la glesie e al faseve il contadin. Par altri si rangjave a fâ un pôc di dut, ancje il purcitâr.

Fin al veve un spirt gjovanîl, une mentalitât viarte, simpri atent al divignî des robis e un fevelà spiritôs e ch'al plaseve.

Nol molave mai la compagnie e al stave volentir cun nó 'zovins, ancje a oris tardis.

Si cjatavin mo ca, mo là, ma la compagnic si disfave, scuasi simpri, in place "lì dal Bacar".

A voltis o làvin a mangjâ une fete di salamp, une pastessute o sôl a bevi un busul, in tune famee di un de compagnie.

Une sere ancje Fin nus invidà, dopo miezegnot, a bevi un tajut, cjase sô.

Vic di corse e jo e Gjgj di Mulâr si sin cjalâz in muse e cence fevelâ, si sin capîs ch'o vevin di cumbină alc.

Fin di Fotel, pai scherzs, al jere babio: j plaseve făju e po al rideve a lunc menant il rost... ma lui al stave simpri atent di no colâ in te vuate.

Rivâz in cjase, sentâz tal tinel... fûr un butilion di vin neri.

Gjgj di Mulâr al disè: "Sintît... jo o lares a cjoli un salamp".

Duc' in coro: "Brâf! O vin un pocje di fan e la cene ormai l'a vin tai talons".

Gjgj al disè, cjalantmi: "Mestri, ven a fâmi compagnie, in doi si sta mancul".

Vie di corse, ma tal camarin di Fin, ch'al jere insomp dal curtil.

Dopo un pôc o sin rivâz cun tune biele sopresse.

La taule e jere preparade: pan di cjase e une bree cul curtis.

Gjgj al tache a taja e duc' parsore come falcuzs.

Jo inalore o dis: "Perit, va planc. Tae ben e fin, fin".

Gjgj: "Tu às reson! Il salamp vecjo al va tajât fin, fin, fin.

Duc' in coro a tacàrin: "Sì, sì... fin, fin.

di cjase - Fin di Fotel - al cjantave cun nô: "Fin, fin, finfin... sì sì finfin, finfin sì, sì...".

Tôr tre boz, si sin saludâz, lassant lis scussis pal gjat e doi butilions di nostran vueiz, e vie di corse a durmî.

Te matine dopo, la femine di Fin, lant a dâ di mangjà a lis gjalinis si inacuargè che la puarte dal camarin no jere siarade ben.

"Orpo", e pensà, "che nol sei stât il gjat?". E jentrà e cjalà par ben dut, ch... sì, sì... e mancjave propi la mior sopresse.

Fin al jere in te stale a regolâ lis vacjs e al sintì a vosà la femine. Al vignì für di corse par pore ch'al fos sucedüt alc, e al sintì la novitât: "Ven ca a viodi che chei cuatri massepassuz, e tu cun lôr, e àn mangjât la miôr sopresse dal camarin".

Fin, nol saveve ce dî, e cun tun fîl di vôs: "Bisugne rassegnassi! Mi l'àn petade ben! Lasse ch'o cjati il perît e il mestri, tu viodarăs...".

La femine: "Batocjat, va a tôr tù cui 'zovins; sta cjase la sere!".

### VIGI DAL MULIN

In paîs tu rivis a savê il non just di une persone dome cuant ch'e mûr.

Il mulinăr, 'o mior, Vigj dal mulin, al veve non inveci Fellz.

'O vevi cognossût ancje so pari Toni e, tant un che chel altri, doi... ruspiòs!

Vigj, fin a pôc timp indaûr, lu cjatavi in pueste a Merêt il siet dai mês dispars a tirâ la pension.

Si saludavin simpri come vecjos amîs e a la mê domande "Cemût stâstu Vigj?", mi rispuindeve sec: "A tì, ce t'impuartial?" e po 'o continuavin a fevelâ, e tra ne bestleme e chê altre al tirave fûr la sô filosofie.

Jo lu contradivi, prin par che no lu capivi e in secont lûc no acetavi chel ch'al diseve su la vite e su la societât.

Inalore lui si inrabiave e al tacave a spiegâmi lis sôs teoriis anarchichis.

Cun me al finive simpri cul dîmi che no capivi nuje e che la scuele e i miei parine' predis, mi vevin ruvinât, e jo 'o siaravi il discors disintj: "Vigj, dreciti! Tu sês unevore stramp. Cambie filosofie. Dutcâs ti perdoni parvie che tu metis il mulin pe culture, cu lis "Gnoz Furlanis".

Mi cjalave e al rideve... 'O pensi ch'a jerin la sô glorie.

'O voi scuàsi ogni setemane in simitieri a impià un lumin ai miei muarz e jentrant dongje il riscjel, a man zampe, 'o cjali la sepulture di "Felice Cogoi", e mi ven l'istint di domandaj: "Cemût Vigj"; ma, mi straten e mi decît subit par un 'requiem' par pore di

# IL DOTT. ENO MATTIUSSI E "LOS FRIULANOS"

La triste notizia della morte del Dott. Eno Mattiussi ci è giunta proprio il giorno di Pasqua e quando a fine messa Vilmo la comunicò rimanemmo tutti sorpresi ed afflitti per tale grande perdita.

Chiunque di noi si fosse recato in Argentina, veniva sempre accolto cordialmente ed affabilmente dal nostro caro Eno, come da un vecchio amico. E come amico da sempre egli ti accompagnava per le avenidas dell'immensa Buenos Aires o per i negozi e le librerie di "Florida" o in cima a qualche grande grattacielo, per farti contemplare la grandiosità del panorama della sconfinata metropoli.

Con lui potevi ammirare l'albero immane (ombu) in plaza San Martin, che protende i suoi rami fino a 20 metri e oltre.

Sappiamo anche della sua grande predilezione per la natura ed in particolare per gli alberi, tant'è che in un suo podere dalle parti di San Miguel fece plantare un vastissimo campionario, di cui sarebbe interessante conoscere le varie specie.

Le sue eccezionali doti di lavoratore instuncabile gli davano tempo di dedicarsi anche alla natura ed alla ricerca.

Nato a Pantianicco nel 1929 si trasferì a Buenos Aires nel 1947.

Quivi da studente lavoratore si laureò medico e successivamente si specializzò in clinica medica, cardiologia e medicina del lavoro.

Dal 1957 al 1995 lavorò nell'ospedale Ri vadavia di Buenos Aires e tenne ambulatorio a Buenos Aires - via 11 Septiembre, dove risiedeva, ed il sabato e la domenica a San Miguel, dove risiedeva la madre Norma, recentemente scomparsa e dove risiede la famiglia della sorella Vana e del cognato Nelido.

Fino alla fine fu presidente onorario del C.C.A.F. (Centro di Cultura Argentino-Friulano), di cui fu cofondatore e primo presidente, e membro della Commissione Consultiva dell'Associazione Dante Alighieri di B. Aires.

Per meriti scientifici e professionali gli fu assegnato il premio Samuel Molina dal Ministero di Salute Pubblica della Nazione ed il premio Annuale Bernardino Rivadavia 1986. Per il suo impegno in seno alla comunità friulana è stato insignito del titolo di cavaliere al merito della Repubblica Italiana, del premio Epifania, conferito dalla "Pro Tarcento" e del premio "Friulano di Merito", conferito dalla confederazione delle Società Friulane in Argentina. Pochi mesi prima di morire dà alle stampe "LOS FRIULANOS", interessante opera prima di ricerca dei friulani sparsi nelle varie province dell'Argentina e affratellati in un unico grande "Fogolar Furlan". Questo è il testo dell'invito alla presentazione del libro da parte del C.C.A.F.:

"Cari amici, durante questi anni abbiamo condiviso molti momenti per lo più molto gratificanti: le conferenze, gli spettacoli musicali di canto e di balto, le inaugurazioni di mostre, la presentazione di libri ed altri incontri. Oggi il C.C.A.F. inizia il suo ventiduesimo anno di attività culturali con un dolore molto grande nel cuore: il dr. Eno Mattiussi, nostro presidente onorario, "nestri ciàr dotòr" è deceduto. La comunità italiana dell' Argentina e in particolare la comunità friulana perdono così una persona che per il suo carattere austero



Dottor Eno Mattiussi.

e a partire da un'attitudina che lo mantenne lontano da qualsiasi lotta per il potere nell'ambito della collettività, potè sviluppare un enorme talento nel campo culturale. A molti di noi insegnò che l'unico vincolo tra la generazione dei nostri padri e quella dei nostri figli, tra la patria di adozione e quella d'origine, lo troviamo nello sviluppo delle attività culturali e attraverso la conoscenza. Egli era uno dei padri di questa iniziativa, che con pochissimi mezzi, ma con grande convinzione, con lavoro, con dedizione e amore andò crescendo nel

tempo, ed è questa lezione di vita che ci rende responsabili per la sua continuità e il suo sviluppo.

Per cui, oltre al vuoto affettivo, gli portiamo una grande stima personale e dentro l'istituzione avvertiamo una perdita importante, dal momento che egli era un punto di riferimento più che un maestro e una persona di consultazione, sempre disposto a consigliare come medico, amico e uomo benevolo". Così scrive l'attuale presidente Sergio Driussi, dandoci un quadro limpido del nostro caro dr. Eno.

In merito al libro "LOS FRIULANOS" egli ci dà un'ampia panoramica nella lettera indirizzata al nostro Don Giovanni Boz, che qui di seguito riportiamo.

#### Buenos Aires, marzo 1998

Molto Reverendo don Giovanni Boz:

ho ricevuto la sua grata lettera e mi hanno commosso le firme dei suoi valenti collaboratori. C'è anche quella di Angelo Covazzi, carissimo amico di tempi passati, che non ho rivisto dall'adolescenza e di cui leggo con piacere le interessanti note storiche sul nostro Bollettino.

Mi fa piacere che in paese vi siate interessati per la mia pubblicazione. Penso mandarne in Italia almeno una sessantina di copie, parecchie delle quali a Pantianicco e dintorni.

Lei mi chiede un riassunto del libro ed i motivi che mi hanno spinto a scriverlo. Incominciamo da quest'ultimo punto. Emigrato nel 1946-47, a 17 anni di età, mi sono radicato nella città di Buenos Aires.

Ai Fogolars di Buenos Aires e della vicina Avellaneda, dove furono presidenti Elso Della Picca e Redento Della Picca, ci andavo alcune volte per svago o per riunioni di compaesani.

Dei friulani residenti in Argentina, fuori di Buenos Aires, ne sentivo parlare Abele Mattiussi, ma solo nel 1961, in seguito alla visita in Argentina dell'Arcivescovo di Udine, mons. Giuseppe Zaffonato, organizzata e poi descritta dallo stesso Abele, ho avuto una idea chiara a riguardo.

Nel 1965, a Udine, ho conosciuto Ottavio Valerio, che ho rivisto a Roma in occasione di una festa a Latina, città alla cui fondazione hanno partecipato molti friulani. A Roma ho conosciuto anche il Fogolar locale, un segno della tendenza a raggrupparsi di tutti i friulani che vivono lontani dal Friuli. In ogni posto lo fanno spinti da un profondo sentimentalismo, non per ragioni di utilità pratica.

Nel 1966 Ottavio Valerio ha visitato l'Argentina e da allora ci siamo montenuti in con-

della modesta bicicletta con la quale si muoveva nel disimpegno del proprio lavoro. Alla commemorazione del 50 anniversario dell'Ospedale Reumann Enz, i giornali, riferendosi a Romildo Mattiussi, hanno pubblicato: "L'incontro più emotivo è stato con un immigrante italiano che è arrivato a Chapaleufu come infermiere quando l'ospedale è stato inaugurato. Continua ancora II, come capo infermiere ed ausiliare di Radiologia". (El Clarin, Buenos Aires). "Nessuno, né giovane né vecchio, degli abitanti di Intendente Alvear che possa dire mezza parola a suo sfavore". (La Arena, Intendente Alvear, I-6-91) "...gli è stata concessa una medaglia di ricordo, in omaggio al suo impareggiabile lavoro al servizio della comunità di Intendente Alvear e zone limitrofe". (La Reforma, 1-6-1991). La sua residenza è l'ospedale. Ha ricevuto il Premio alla Cultura Argentino Friulana.

Fra gli "Educatori", spiccano due oriundi di Mereto di Tomba, i fratelli Valentino Mestroni e Lino Mestroni.

Spero di aver soddisfatto la vostra richiesta, anzi, temo di essere stato piuttosto prolisso. Lascio a voi l'intera libertà nella scelta del materiale da pubblicarsi.

Grazie per il vostro interessamento, ed un cordialissimo saluto.

Eno Mattiussi

La emigrazione friulana verso l'Argentina è stata molto numerosa. Iniziata in data non determinata nel secolo scorso, si è contenuta solamente verso il 1950.

### CHI EMIGRAVA E PERCHÉ LO FACEVA

Con una descrizione di Pantianicco, paese di 700 abitanti situato in una pianura petrosa poco fertile, ho voluto offrire ai lettori che vivono in una forma completamente diversa, un aspetto del Friuli antico.

Negli ultimi anni del 1800 e primi del 1900, ogni famiglia era proprietaria di una casa con pianterreno, primo piano ed a volte, un secondo piano, costruita con pietre e mattoni, che albergava pure gli animali domestici ed i raccolti.

Accanto alla casa, c'era un orticello con alberi da frutta ed un piccolo vigneto. Quasi tutti erano proprietari anche di una estensione di terra che andava da circa un ettaro fino ai 15-20 ettari dei più facoltosi. Verso il 1920, vi erano solo due o tre famiglie senza terra coltivabile. Questi ricevevano una modesta sovvenzione dal Municipio.

In cambio, nelle zone del Friuli dove la terra era più fertile, questa era proprietà di terratenenti, padroni pure delle case dove alloggiavano gli agricoltori. A questi contadini, il futuro non prometteva proprio miglioramenti.

Il lavoro della terra era molto faticoso e richiedeva la partecipazione di tutta la famiglia. Erano necessarie quattro o sei mucche per tirare l'oratro, messe insieme, a volte, da più proprietari. Quasi tutti gli anni la siccità diminuiva i raccolti, specialmente quello del granoturco che costituiva la base dell'alimentazione. I bambini frequentavano solamente la prima e seconda classe elementare ed i giovani più inquieti potevano imparare disegno, arti e mestieri in scuole private serali o domenicali.

Questa situazione economico-sociale è mighorata a partire dal 1920, perché si è potuto irrigare una parte della terra coltivabile e la scuola obbligatoria si è estesa alla quarta elementare.

Al termine della Seconda Guerra Mondiale, l'Italia era semidistrutta e paralizzata. In Friuli si continuava ad ndire il combo del cannone perché la frontiera con la Jugoslavia non era stata ancora definita. In Europa si manifestavano i primi segni di guerra fredda fra i blocchi orientale ed occidentale.

Per tutte queste regioni, la tendenza all'emigrazione a Pantianicco, dalla fine del secolo scorso fino al 1950, non si è mai arrestata, salvo durante i due periodi bellici.

Le cause particolari che inducevano ad emigrare erano le seguenti:

- -1) Quando la famiglia era numerosa In generale lo facevano in forma definitiva.
- -2) Quando la terra era scarsa. Neppure questi ritornavano.
- -3) Alcuni emigravano per poter acquistare altra terra. Sostenuti da questa idea, spesso ritornavano in patria.
- 4) Finalmente alcuni partivano per spirito di avventura. Molti di loro ritornavano a casa.

Dopo la Seconda Guerra Mondiale, emigrarono quelli che non avrebbero potuto vivere dei loro terreni coltivabili e quelli che avevano parenti diretti in Argentina.

Pantianicco conta attualmente meno di 700 abitanti, cifra inferiore a quella di 60 anni fa. Quasi tutti gli emigrati ai paesi d'oltremare, caso poco comune, si sono diretti verso l'Argentina. In uno studio di Abele Mattiussi e Claudio Bevilacqua, allora parroco del paese, pubblicato in Italia, si rivela che da Pantianicco emigrarono in Argentina 468 persone e ne sono ritornate I I l. Gli uomini e le donne che emigravano sapevano di lavoro di piccola azienda agricola. Numerosi erano anche muratori ed alcuni falegnami, fabbri, meccanici ecc. La-

sciavano la patria chiamati da parenti, spesso il padre o il marito che li avevano preceduti, amici o semplicemente conterranci, con il lavoro quasi assicurato.

Anche da altri paesi del Friuli la corrente migratoria verso l'Argentina è stata molto importante.

#### NEL NUOVO PAESE

Gran parte degli uomini di Pantianicco emigrati prima del 1940 e la quasi totalità delle donne si impiegarono in ospedali, specialmente nell'Ospedale Italiano di Buenos Aires ed in ospedali amministrati dalla Sociedad de Beneficiencia: Ospedale Rivadavia, Ospedali Fediatrici ecc. Nell'Ospedale Italiano di Buenos Aires, a fine del secolo scorso, c'erano già infermieri di Pantianicco. Nel decennio 1920-1930, nello stesso ospedale lavoravano 291 friulani, dei quali 154 erano di Pantianicco. Nell Ospedale Rivadavia di Buenos Aires si è prodotto lo stesso fenomeno. Un funzionario dell'ospedale ha affermato pubblicamente che nell'istituzione mancava una statua al "Friulano Ignoto". Anche qui, i friulani erano quasi tutti di Pantianicco, Bertiolo e Lestizza. Nei due ospedali citati, il personale riceveva una seria formazione e quando un medico che li conosceva era chiamato ad aprire una nuova istituzione o a dirigere qualche reparto, offriva a questi infermieri posti di lavoro che significavano una promozione. Fu così che in pochi anni, gli infermieri e le infermiere di Pantianicco si potevano trovare in 89 stabilimenti sanitari, secondo Abele Mattiussi, sparsi in mezza Argentina.

Gli emigrati fra il 1946 e il 1950 invece trovarono lavoro in stabilimenti industriali. Poi, appresa la lingua e conosciuto meglio l'ambiente, molti di loro si misero in proprio come muratori, meccanici ed in altri mestieri conosciuti da prima o imparati nel paese.

I luoghi di lavoro hanno condizionato, com'è naturale, il luogo di residenza.



Pantianicco Febbraio 1949. Gli sposi Maria Teresa Toppano con gli invitati.

### PANTIANICCO ED IL MONASTERO BENEDETTINO DI AQUILEIA

### Una ricerca storica negli archivi arcivescovili

a cura di Angelo Covazzi

II puntata

### La lunga causa

È doveroso a questo punto aprire una parentesi e parlare - in questa sede - velocemente, senza entrare nei minimi particolari in quanto già fatto da altri, della nota vicenda che coinvolse tutti gli abitanti di Pantainicco e Beano, considerati - diciamolo pure - affittuari e coloni del Demanio.

La questione ha pesato sulla vita del nostro paese fino al 1898 ed ha lasciato uno strascico, senza ombra di dubbio, fino ai giorni nostri.

I sacerdoti che vissero con la popolazione questi 40 anni di lotta furono: Cecchini, Riva, Carussi, Venuti-Matelic, Riga, Pellarini, Mattioni e De Monte.

Nel 1866 con l'annessione del Friuli all'Italia, il Regno si sentì proprietario di tutti i terreni dei paesi di Pantianieco e Beano ritenendosi successori al Monastero di Santa Chiara di Cividale del Friuli, soppresso 60 anni prima dai francesi e pretendendo perciò "un'annua prestazione di natura dominicale".

Ebbe inizio già fin dal 1786 (accentuata poi nel 1788 e 1789) una lunga lite intentata dalle ville di Pantianicco e Beano (inizialmente anche da Zompicchia) che non intendevano più pagare alcuna contribuzione alle monache del Monastero di S. Chiara di Cividale, in seguito alla emanazione di un Decreto del Governo della Repubblica Veneta, che però non ebbe seguito.

La Badessa di Cividale nel 1804, per calmare le acque, ritenne di stipulare un contratto d'affitto con il parroco di Zompicchia ME-NEGHINI, per il diritto di esazione dei titoli di affittanza sui fondi di Pantianieco e Beano (anche dei novali) per un canone di L. 1.100.

Questo contratto farà poi nascere il grande equivoco con il demanio.

Nel 1872 il parroco di Zompicchia don Daniele FORABOSCHI all'insaputa della popolazione, trattò con l'ufficio Finanziario di Udine per ridurre il canone di affitto asserendo che i novali erano di spettanza del Parroco e non del Demanio e l'11 febbraio 1875 veniva autorizzato a percepire il quartese da Beano e Pantianicco, in cambio versava all'erario L. 300,= annue (dal contratto era esclusa Zompicchia, dove percepiva ugualmente il quartese perché nel contratto con le suore ancora di Aquileia era stato considerato Beneficio Parrocchiale quale compenso per l'esazione del quartese nei due paesi.

Anche il suo predecessore nel 1817 aveva fatto un pasticcio simile - don Vincenzo Osmiani).

Esaminando questi documenti, è triste constatare l'avidità dei parroci e il disinte-ressamento totale per le due frazioni di Pantianicco e Beano.

Loro si sono preoccupati di salvare solo Zompicchia sostenendo essere il quartese non di origine dominicale ma di natura ecclesiastica, quindi beneficio parrocchiale.

Troviamo nell'Archivio traccia di un contratto di affitto del quartese tra il Regio Demanio e il Parroco Foraboschi, dal 1889 al 1894. Il diritto di esazione del quartese prec. per conto dello Stato era scaduto nel 1888.

Nel 1895 il Demanio invitava il parroco don Foraboschi a pagare il dovuto, ma questi si lamentava che la popolazione dei due paesi non pagava più. La causa venne affidata all'avv. Pietro Buttazzoni di Pantianicco.

Si andò avanti fino al 4 giugno 1898, giorno in cui l'Ufficio Finanziario chiedeva al Tribunale di dichiarare quelli di Pantianicco e di Beano evasori fiscali.

Finalmente i giudici compresero l'equivoco in cui il Demanio era in corso e dichiararono decaduti i diritti feudali, liberando Pantianicco e Beano da quella ingiusta vessazione

### Richieste per staccarsi da Zompicchia

E dopo questa dovuta parentesi, riprendiamo.

Nel 1863, don Paolo Foraboschi, I° cappellano di Pantianicco, venne sostituito da don Giovanni Battista Cecchini di Sedeglia-



Udine - inizi anni '40. Umberto e Mafalda Manazzone nella loro prima passeggiata a Udine.

Il 21 giugno 1895 l'Uff. del Registro di Codroipo invitava il Parroco Foraboschi ad andare a discutere del canone.

Alla morte di don Foraboschi, il demanio pensò di gestire direttamente l'esazione dell'affitto dei fondi.

I capi famiglia di Pantianicco e Beano reclamavano l'applicazione della legge 14 luglio 1877 che sopprimeva il quartese e si rifiutarono categoricamente di pagare.

Il 12 luglio 1892 il Demanio citò in tribunale tutti quelli di Pantianicco e di Beano per commutare il corrispettivo del quartese in denaro. no, che vi rimase per 15 anni e cioè fino al 1878.

Nello stesso anno veniva don Antonio Riva e l'anno seguente (1879) gli succedeva don Carussi Luigi, oriundo di Nimis:

Don Luigi Carussi moriva nel 1893 e secondo una nota rinvenuta in archivio, in una casa sita in Via Sedegliano, in riva al Corno, probabilmente in quella di Vigj di Stiefin.

Nell'intervallo tra la morte di don Luigi Carussi e l'avvento del nuovo cappellano, vennero in mezzo alla popolazione pantianicchese don Venuti Matelic Girolamo e don Francesco Riga. Solo alla fine del 1893 venne il nuovo cappellano don Leonardo Pellarini di Segnacco.

Durante la permanenza di questo cappellano, il paese aveva deciso di iniziare a
muoversi per ottenere il distacco definitivo
da Zompicchia, non essendo ragioni valide
per continuare ad avere questa assurda parrocchialità ed anche perché serpeggiava un
certo malumore circa i diritti feudali che la
popolazione stava ancora sopportando complici i parroci di Zompicchia. Ed ecco la La
lettera per ottenere il distacco da Zompicchia che è dell'agosto 1896.

Dato interessante: risultano presenti 1150 anime.

Pantianicco non vuole più sapeme della Parrocchia di Zompicchia e nel marzo 1897 formula una istanza al Vescovo affinché la cappellania di Pantianicco sia eretta in Parrocchia.

L'11 ottobre 1898, assistiti dall'avv. Pictro Buttazzoni, i rappresentanti del Paese, Antonio Cisilino, Giacomo Cisilino, Manazzone Antonio, Cisilino Domenico e Cragno Sante, fanno presente al Vescovo che già nell'agosto del 1897 i capi frazionisti Antonio e Giacomo Cisilino avevano garantito al loro sacerdote: una canonica con orto, L. 750 = annue (La rata in agosto e ILa rata in dicembre) e appena Pantianicco fosse diventata parrocchia la prebenda annua sarebbe scattata a L. 900,= annue, oltre gli incerti di stola.

Dal 1897 al 1898 venne un sacerdote oriundo da Vendoglio, don Agostino Mattioni.

A questi successe don Giuseppe De Monte, oriundo di Ragogna (1898-1904).

### Zamburlini e la parrocchia

Nel 1899, il 3 aprile, si riunivano i capi famiglia, presenti le autorità civili, per formare la parrocchia e stabilivano, dinanzi al notaio Giacomo Zuzzi, il beneficio.

Il 12 giugno dello stesso anno l'arcivescovo mons. Pietro Zamburlini erigeva la Curazia di Pantianicco in Parrocchia, rendendola indipendente da Zompicchia.

Qui di seguito, fotocopia del decreto.

Come si può osservare al III punto, il decreto prevede chiaramente l'abolizione del Gius Popolare (cioè l'elezione diretta del proprio pastore) ed anche se l'autorità civile non riconoscerà la parrocchia per mancanza di un beneficio adeguato (dobbiamo tener presente che l'Aut. Civ. stava ancora leccandosi le ferite della sconfitta giudiziaria subita poco tempo prima, che voleva tutti i pantianicchesi evasori fiscali) ormai il distacco da Zompicchia era sancito e arriverà 3 anni dopo con la vicaria e la popolazione non eleggerà più il suo sacerdote scelto in una terna.

Dal 1904 al 1909 veniva nominato cappellano don Sebastiano Ariis, oriundo di Raveo, che in effetti sarà l'ultimo cappellano.

### Curia Arcivescovile di Udine

Udine, addi 12 Giugno 1899

N. 1135

Fin dall'Agosto 1896 dai frazionisti di Pantianicco, filiale di Zompicchia, venne fatta istanza a Mons. Francesco Isola, allora Vicario Capitolare di questa Arcidiocesi, che venne poi rinnovata a Noi stessi nel Marzo 1897, colla quale chiedevano l'erezione di Parrocchia della loro filiale di Pantianicco.

Noi desiderosi di favorire quanto può promuovere il bene spirituale delle popolazioni alla Nostra cura affidate, presa in serio esame la domanda surricordata, demmo cura, che in questo frattempo si premettessero quegli atti, che prescrivono all'uopo i sacri canoni.

Ed ora considerato, che Pantianicco conta oltre mille anime ed appartiene a comune e distretto diversi da quelli di Zompicchia, ed avendo constatato, che dista dalla chiesa Parrocchiale di Zompicchia dagli otto ai nove kilometri, e che perciò quei fedeli non possono senza grande incomodo intervenire per Sacramenti e per le sacre funzioni in Parrocchia; onde furono già in passato concesse al loro Cappellano le funzioni ordinarie dell'anno e la facoltà d'amministrare i Sacramenti del Battesimo e del Matrimonio con annua delegazione del Parroco di Zompicchia.

Considerato, che il beneficio ed il Parroco di Zompicchia dallo smembramento di Pantianicco non patiscono alcun danno, come attesta anche il Procuratore nominato a difesa dei diritti di quel beneficio ora vacante.

Considerato che i capifamiglia di Pantianicco, radunanti in legale assemblea, con contratto del 3 Aprile 1899, redatto dal pubblico Notaio Dr. Giacomo Zuzzi, si obbligano ciascuno per sé ed eredi ed aventi causa a corrispondere annualmente al futuro loro Par-



Pantianicco 1949 - Le classi IV eV con il maestro Zoratti.

roco un conveniente stipendio, e ad assicurarlo, con ipoteca sui beni stabili di proprietà della loro frazione, e che dispongono per abitazione del Parroco una decente casa canonica con orto adiacente:

Tutto ciò naturalmente considerato, ed avente inoltre constatato che la chiesa di Pantianicco è abbastanza capace pegli abitanti e provveduta di dote sufficiente pel suo decoroso mantenimento; avuto l'assenso del Procuratore del beneficio vacante di Zompiechia colla clausola = salvi i diritti del beneficio e del parroco di Zompiechia = ed infine ottenuto il consenso del Nostro R.mo Capitolo Metropolitaneo.

Invocato il Nome di Cristo, dal quale proviene ogni bene, usando nella Nostra autorità ordinaria, col tenore del presente Decreto, che avrà forza in perpetuo,

I° Salvi i diritti del beneficio e del Parroco di Zompicchia, smembriamo la filiale di Pantianicco col territorio omonimo dalla Parrocchia e territorio di Zompicchia, ed erigiamo Pantianicco in Parrocchia libera ed indipendente.

IIº La nuova Parrocchia di Pantianieco sarà governata da un sacerdote col titolo di Parroco, il quale risiederà nella casa canonica surricordata.

IIIº La nuova Parrocchia sarà di libera collazione Nostra e dei Nostri Successori, nulla ostante l'art. V° del contratto 3 Aprile 1899, perché Ci consta, che i capifamiglia di Pantianicco dopo attesa la difficoltà di avere per la scarsezza di clero tre candidati, e perché sia più sollecita la provvista della Parrocchia, si rimettono in questo al Nostro arbitrio.

IV° La chiesa dedicata a S. Canciano in Pantianicco erigiamo in chiesa Parrocchiale, ordinando che in essa si conservi costantemente il SS. Sacramento e il Fonte battesimale e venga provvista di quant'altro è necessario per una chiesa Parrocchiale.

V° Il territorio della Parrocchia di Pantianicco nei riguardi della curia viene circoscritto dai confini minutamente descritti nell'atto 14 Aprile 1898, che si conserverà in atti.

VI° Ordiniamo, che la fabbriceria della nuova Parrocchia in segno di ricognizione della sua matrice porti annualmente un cero di due kilogrammi alla chiesa Parrocchiale di Zompicchia il giorno della sua dedizione,

Fatto e pubblicato in questa Nostra Curia il presente Decreto sarà eretto in cinque originali, dei quali uno verrà trasmesso all'ufficio Parrocchiale di Zompicchia, l'altro alla comunità di Pantianicco, il terzo al Municipio di Meretto di Tomba; il quarto sarà conservato nell'archivio della nuova Parrocchia di Pantianicco, e il quinto sarà trattenuto in atti di questa Nostra Curia.

+ Pietro Arcivescovo di Udine

continua...



Pantianicco 1930. Cragno Brigida con I genitori ed I figli.

### SALUTO DELLA REDAZIONE

Carissimi compaesani locali e al di là dell'oceano, eccoci nelle vostre case con la 19a edizione del Bollettino Parrocchinle, nella speranza di far trascorrere qualche momento di acrena lettura agli amici vicini e di portare un soffio del paese natio a quelli lontani.

Ci confortano i giudizi positivi ed anche entusiastici che ci pervengono da estimatori ma soprattutto da persone che hanno lasciato il paese e lo ritrovano in queste pagine una volta all'anno.

Noi cerchiamo in ogni modo di rendere varia ed interessante ogni edizione, ma se ci fossero altre persone di buona volontà a darci una mano, forse il Bollettino sarebbe ancora più ricco, rispecchierebbe maggiormente tutte le componenti del paese, perciò è benvenuto chiunque ci fornisca idee, articoli, foto o semplicemente si offra di buttere a macchina.

Grazie a quanti hanno collaborato alla buona riuscita di questa edizione, in particolar modo agli emigranti che ci seguono con tanto affetto. L'edizione del '97 è stata stampata in 600 copie, tutte distribuite in Italia, in Europa e nelle Americhe.

Grazie alla vostra disponibilità, quest'anno il disavanzo è di L. 199.250 molto infenore a quello degli anni precedenti, con l'augurio che le vostre offerte siano sempre più generose e arrivino a coprire il totale della spesa.

Giunga a tutti il senso della nostra stima e cordialità.

La Redazione



Pantianicco - anni '50. Albina ed Antonio Mattiussi.

# FONSUT Manazzone Alfonso 1880

A Pantianieco tutte le persone dai 50 anni in su si ricordano di Fonsut: era un ometto piccolo e ossuto con due occhi vivi e furbi ed un incedere saltellante che ricorda un po' Charlot.

In tutte le stagioni amava indossare un soprabito bianco lungo fino al piedi, dal collo gli pendevano 3-4 cravatte, mentre altre due gli facevano da cintura in vita.

Il suo aspetto era inconfondibile, come erano proverbiali il suo estro, l'astuzia, l'oratoria e l'intelligenza messa a servizio della voglia di far niente.

Dichiarava di prediligere i ricchi e di

detestare i poveri.

Molti ricordano la frase con cui si rivolgeva alle persone benestanti: "Mi dia una mano, sono un signore decaduto e se non ci aiutiamo fra di noi, chi vuole che ci aiuti?".

Col suo fare sornione frequentava famiglie-bene da Codroipo a Varmo e giù giù per tutta la bassa fino a Latisana e Lignano allora nascente.

Si presentava in casa e come il cantastorie di medioevale memoria, incantava tutti i componenti della famiglia con il suo ricco repertorio di barzellette e di pettegolezzi, ma anche leggeva e recitava da consumato attore brani di romanzi, dialoghi, poesie.

Come non bastasse era anche un esper to saltimbanco e così lo spettacolo terminava con scherzi e piroette che divertivano veramente tutti i membri della famiglia e la servitù della villa.

Alla fine dell'esibizione si era guadagnato il pranzo e anche qualche soldo.

Per lo stesso motivo andava a trovare tutti i preti del circondario e tutte le compaesane che si erano accasate nei paesi vicini; la scusa era di portare i saluti dei parenti di Pantianicco e nessuno gli negava un pasto; la cosa si ripeteva poi qui nelle fami glie d'origine per riportare i saluti e così guadagnava un altro pasto.

Quando soggiornava in paese frequentava di preferenza alcune famiglie come quella di Libero Della Picca e di Gemma di Ucel ma si presentava tranquillamente in tutte le altre case e mangiava quello che trovava sulla tavola.

Se poi il cibo non era di suo gradimento, ringraziava così: "Beh, a dire la verità, ho mangiato meglio in quella famiglia là!" facendo andare in bestia i padroni di casa.

Nel suo girovagare dormiva sempre vestito nelle stalle, dove capitava.

Appena aveva un po' di denaro in tasca, tornava a Pantianicco e faceva delle sceneggiate in piazza per dimostrare che lui di soldi ne aveva, più di chi lavorava sodo e andava "a cuci grama", ma a lui non interessavano granché, tanto da... fumarli!!

Infatti più volte lo hanno visto arrotolare le carte da 5 lire a mo' di sigaretta, accendere la spagnoletta e fumare tranquillamente con

un sorriso ironico sulle labbra, davanti ai compaesani allibiti.

In questo modo, Fonsût, in breve tempo dilapidò una discreta eredità lasciatagli dai genitori: due mucche, la casa e dei campi.

A chi gli rimproverava di aver venduto tutta l'eredità paterna lui rispondeva: "lò no hai mangiat nuia... e pò se io no vendevi, vuatris no vevis nuia di comprà!".

Per la sua mania di vendere tutto quello che aveva o gli capitava tra le mani, in paese i bambini gli correvano dietro a frotte gridando: "Fonsist papadist - Fonsist papadist!".

Il Maresciallo De Plano Severino, un giorno, vedendolo tanto in disordine, gli regalò una giacca militare senza mostrine.

Il giorno dopo gli chiese perche non l'avesse indossata e si sentì rispondere: "Che discorsi, l'ho venduta: a ognuno il suo mestiere!".

In paese c'era gente che comprava da lui: chi un cappello, chi una giacca o altri indumenti racimolati nel suo girovagare.

Fonsut era nato da una famiglia abbastanza benestante, aveva due fratelli ed una sorella.

Da giovane anche lui prese la via dell'emigrazione e in Argentina lavorò presso l'Ospedale Italiano di Buenos Aires come altri nostri compaesani.

Lì era molto stimato per la sua onestà. perché un giorno aveva restituito a una signora ricoverata, l'oro che lei aveva dimenticato in bagno. Per questo motivo se combinava qualche marachella delle sue, veniva perdonato.

Ma un giorno ne combinò una talmente grossa che l'economo gli disse: "Alfonso su questa proprio non posso passare sopra!". E lui rispose: "Beh, se non puoi passare sopra, ci passi sotto!". Lasciò il lavoro e tornò in Italia.

Fonsut era un attore nato: leggeva come recitasse e recitava cambiando tono di voce a seconda dei personaggi interpretati emozionando e tenendo sempre vivo l'interesse di chi aveva davanti.

Raccontano che Fonsùt a Pantianicco, nelle osterie, presentasse a puntate il romanzo "Le mie prigioni" di Silvio Pelli-CO.

Per una ferita riportata durante la guerra del 1915-18 è stato a lungo ricoverato in un Ospedale Militare e li ha avuto modo di leggere molti romanzi e di farsi una cultura personale che poi sfoggiava in paese e nel suo girovagare per il Friuli.

Raccontano anche che donne, giovani e bambini, lasciavano qualsiasi lavoro stessero facendo, per andare nella stalla ad ascoltare le storie di Fonsût.

Sapeva anche suonare: faceva parte della banda musicale del paese e suonava bene gli ottoni.

Quando morì il cavallo che apparteneva alla sua famiglia, dopo che l'ebbero seppellito, lui chiamò gente e gli fece una vera e propria cerimonia funebre suonando gli ottoni

Purtroppo fece una brutta fine: morì intossicato dal fumo in una stalla di un paese della bassa. La sua sigaretta accesa aveva provocato un incendio che ha messo fine alla sua vita vagabonda a circa 70 anni.

Ha lasciato una bella eredità ai suoi compaesani: tante risate e buonumore nel ricordarlo.

Ines Della Picca



Pantianicco 1952 - Come eravamo: Il curtil di Cosean.

# DAL LIBRO STORICO DELLA PARROCCHIA 1919-1920

## L'ASILO

L'idea nasce al nuovo parroco di Pantianicco Don Leonardo Rossi di Villacaccia, appena insediato in paese, nel marzo del 1919, anche perché il paese era proprietario di un caseggiato basso a fianco della canonica.

Don Rossi cominciò a manifestare segretamente la proposta al "Capo Comunale" Giovanni Della Picca, ben sapendo che tale proposta avrebbe trovato opposizione da parte della maestra Casarsa che abitava una parte del caseggiato già da prima dell'invasione.

Un'altra parte era adibita, al pianterreno, ad uso latteria e sopra la suddetta a sala di musica.

Il Della Picca in breve tempo diffuse l'idea in paese e subito ebbe dalla grande maggioranza delle persone un parere più che favorevole verso un'opera di grande utilità e prestigio per tutta la comunità.

Nello stesso tempo Don Rossi inoltrava pratiche da più parti per ottenere dei contributi per i lavori di ristrutturazione.

L'undici maggio 1919 il Vicario convocò una vicinia (riunione di tutti gli abitanti del paese) per manifestare pubblicamente l'idea dell'asilo. Tutti gli intervenuti, senza eccezione, approvano la proposta, ammettono le firme, formando una società per il sostegno dell'asilo.

Viene deliberato di adibire la casa bassa come abitazione delle future suore e la sala di musica soprastante la latteria, diventava la sala dell'asilo.

I lavori di ristrutturazione iniziarono subito e proseguirono alacremente e velucemente sotto la direzione del genio.

Giunse intanto un primo contributo di L. 300.- dall' Arcivescovo e poco dopo un altro di L. 1.500.- dalla Prefettura mediante il Cav. Aletere.

Eta il momento di pensare a trovare le suore che dovevano gestire la nuova istituzione, e Don Rossi si dà da fare: le Francescane di Gemona vengono a vedere l'abitazione, ma rimandano la decisione.

Le Suore Cottolenghine rispondono dando la loro disponibilità otto mesi più tardi, ma al Vicario preme di avviare al più presto la gestione dell'opera e in ottobre scrive a Padre Teodoro di Pantianicco, maestro dei novizi di Bassano del Grappa, il quale ai primi di novembre as-

sicura di aver trovato le suore.

Intanto i lavori vengono portati avanti con entusiasmo e giunge un terzo contributo di L. 1.200.- dal Ministero delle terre liberate.

Gli ex combattenti, cappeggiati dall'ex tenente Roviglio Cisilino, coadiutore del Vicario propongono una grande festa per l'otto dicembre, giorno dell'Immacolata, per la benedizione del nuovo asilo e la benedizione della bandiera che le giovani del paese stavano confezionando per offrire ai reduci di guerra.

Giunse l'8 dicembre e Pantianicco è tutto una fioritura di tricolori: i giovani hanno dato il massimo dell'organizzazione.

Alla Messa Solenne del mattino c'è la prima comunione dei bambini con discorso di Don Guzzoni.

Al pomeriggio per la benedizione dell'asilo arriva Don Masotti e 4000 persone pendono dal suo labbro, segue la processione con la bandiera benedetta e l'immagine dell'Immacolata.

Fu un vero trionfo.

E così termina il 1919. Il 9 gennaio 1920 Don Rossi si reca a Bassano dove



Pantianicco, 1929 - La gioventù femminile nel cortile della canonica.

stabilisce il giorno dell'arrivo delle Suore.

Intanto i lavori dell'asilo sono quasi al completo e finalmente il 1º marzo, accolte con giubilo della popolazione, arrivano le Suore, accompagnate da Padre Teodoro che le presenta alla popolazione.

Il 9 marzo inizia già la scuola di cucito diretta da Madre Virginia con 45 ragazze.

Poco dopo si apre l'asilo seguito da Madre Imelda con 107 bambini iscritti.

Le cose procedono bene con generale soddisfazione della popolazione.

La prima domenica di maggio il Professore Don Pasquale Margreth, fondatore dell'Istituto Magistrale Arcivescovile, viene a Pantianicco per la benedizione della Cappella delle Suore e per la consegna delle medaglie alle prime aspiranti come figlie di Maria.

Il 4 luglio è ospite del paese Padre Placido dei Cappuccini di Udine per rinnovare il Terzo Ordine Francescano con 8 uomini e 52 donne.

I festeggiamenti per l'asilo si concludono il primo agosto 1920, festa di S. Luigi, con visita pastorale di S.E. Mons. Antonio Anastasio Rossi.

Il paese al completo accoglie il presule trionfalmente con la rinomata banda locale ed i bambini dell'asilo.

Il Vicario Don Leonardo Rossi porge il benvenuto nel nome del Signore e tutti si avviano alla Chiesa dove l'Arcivescovo amministra la Comunione generale (700) comunioni) e insignisce delle medaglie le figlie di Maria.

Poi visita l'archivio e il nuovo asilo dove i bambini guidati dalle Suore della divina volontà, recitano un dialogo d'occasione e lui si compiace con tutta la popolazione per la realizzazione di una così bella ed utile istituzione.

L'Arcivescovo inoltre celebra la S. Messa Solenne durante la quale amministra le Cresime a 155 ragazzi.

Nel pomeriggio fa l'esame di dottrina ai 200 fanciulli frequentanti, tiene il panegirico di S. Luigi, partecipa alla processione per le vie del paese, chiude la S. Visita con le preghiere per i morti e parte in mezzo agli evviva ed alle acclamazioni della folla soddisfatta.

Con l'arrivo delle Suore a Pantianicco la vita delle ragazze e dei giovani cambiò tantissimo: prima di tutto perché ebbero la possibilità di frequentare una scuola di lavoro, di imparare l'arte del cucito e del ricamo da persone preparate, di stare a contatto con donne sensibili e generose, lontani per qualche ora dai campi e dalle stalle che prima erano la loro principale occupazione.

La domenica poi era grande festa: tut-



ta la settimana le ragazze aspettavano la domenica pomeriggio per andare a trascorrerla nell'asilo.

In media una trentina di bambine, ragazze e giovani dagli 8 ai 25 anni erano accolte ogni domenica dalle tre Suore e divise in gruppi di animazione anche in base all'età ed agli interessi personali.

Le suore le impegnavano in tutti i tipi di giochi, alla tombola, in canti religiosi, in villotte e in qualche breve recita.

L'operato delle suore a favore dei bam-

bini e delle ragazze ebbe una notevole influenza sull'educazione della generazione che seguì, tanto che dal 1922 al 1936 ben dieci giovani, attirate dal loro esempio e dal loro stile di vita e forse anche per sfuggire alla miseria imperante, si fecero suore e tennero alto il nome del paese sparse per l'Italia e per il mondo:

Toppano Maria - Suor Celina - 1922 - guardarohiera

Covazzi Eulalia - Suor Cesarina - 1928 - infermiera

Manazzone Silvia -Suor Raimonda Giacomina - 1931 - guardarobiera

Cisilino Letizia - Suor Dorangela - 1932 rammendatrice, ricamatrice

Cisilino Maria - Suor Domitilla - 1933 - ist. Catechista

Cisilino Velia - Suor

Costanza - 1933 - Madre Superiora

Uliana Maria Assunta - Suor Telmira -1934 - саро сиоса

Cisilino Antonietta - Suor Orsolina - 1935 - ist. Catechista

Cisilino Odilla - Suor Selesia - 1936 - ist. Catechista

Cisilino Olimpia - Suor Augusta - 1936 infermiera

Cisilino Evelina - Suor Oraziana - 1960 infermiera diplomata

I.D.P.



Trieste 1964 - I coscritti del 1914 festeggiano i loro 50 anni.

# Tradizioni e partecipazione giovanile nella comunità di PANTIANICCO

Nella nostra piccola Comunità, come in tatto il Friult, esistono una serie di tradizioni religiose e laiche, che consentono e hanno consentato di mantenere vivo lo spinto di solidanetà e di rapporti fraterni tra gli abitanti

Oggi purtroppo il così detto ritmo della vita moderna, le nuove attrazioni consumistiche, le difficoltà a mantenere in vita piccole attività economiche locali di antica tradizione (vedi la latteria sociale, la trattoria, il negozietto, l'artigiano di servizio) portano allo smembramento dei rapporti e alla difficoltà di tenerli vivi.

Diventa facile, a questo punto, accusare i giovani di disinteresse, di allontanamento dulla vita della Comunità perché van no solo in birroteca o in discoteca

Non è questa la realtà

A Pantianicco i giovani trovano il modo di essere protagonisti negli avvenimenti più



importanti, collaborando attivamente alla Pro Loco, alla vita della Parrocchia, della trazione e del Comune.

Ci sono sì gh aspetti esuberanti della nostra età, mescolati anche a qualche birichinata, però c'è anche una gran voglia di comunicare con "tutti", di non perdere usanze e tradizioni.

A tal proposito, tra le tante usanze, ne vogho ricordare una in particolare, forse meno importante, ma significativa: il "pane vin" dell'Epifania.

Dopo pause e interruzioni questa feata ha ripreso vita, e ciò è mento dei giovani, che non si limitano ad accendere il fuoco del Pignarul, ma si impegnano sugli altri aspetti più positivi, come il curare la preparazione, andare per le famiglie a raccogliere il necessario per fare il Pignarul, provvedere al terreno per realizzarlo; preparare, con l'aiuto degli adulti, la bicchierata con il vin brulè e la Befana che regala dolci ai bambini e i figuranti della memoria contadina.

Forse è poco, ma è un esempio, da cui partire per instaurare un rapporto diverso tra giovani e anziani anzitutto in Parrocchia e poi nella Cooperativa S. Luigi, nella Pro Loco, nelle attività ricreative e sportive.

L'obsettivo deve essere quello di vivere nel paese o nel borgo, ma soprattutto quello di far vivere il paese o il borgo tutti insieme

Rertolissi Lorenzo

### Pubblichiamo un'interessante circolare trovata nell'archivio parrocchiale da Don Giovanni:

Comune di Mereto di Tomba - Provincia di Udine

N. 522 di Prot

li 16 Febbraio 1955

Risposta a nota N. Div. del Allegati N. Oggetto: Norme per i nomi dei neonati da denunciarsi in Municipio

Alla Signora Forgiarmi Lucia in Casarsa - Ostetrica Condotta - MERETO DI TOMBA

e p.c. Al l'UFFICIO DELLO STATO CIVILE. Seue

Credo sia opportuno per sua conoscenza e norma, riassumere le disposizioni contemplate dal Vigente Ordinamento dello Stato Civile (R.D. 9 Luglio 1937 Nº 1239) per quanto riguarda la imposizione dei nomi ai reconati in occasione della denuncia di nascita

I 'Art 72 di detto Ord namento dispone. È viera o al hambino di imporre lo siesso nome del padre vivente, di un fratello o di una sorella viventi, di imporre un cognome come name, nomi ridico i o vergognosi o contrari all'ordine pubblico, al buon co stume o al sentimento nazionale o religioso, o che sono indicazioni di località od in generale denominazioni geografiche e, se si tratta di bambino avente cittadinanza italiana, anche NOMI STRANIERI. Se il dichiarante intende dare al hambino un nome in vio azione del divieto stabilito di il precedente coi in al l'Ufficiale dello Stato Civile lo avve te del divieto e se il dichiarante persiste nella sua determinazione, impone egli stesso il nome al bambino, ecc. ecc.'

Succede talvolta, por, che i genitori o l'Ostetrica che ha redatto la dichiarazione di assistenza al parto, inducono in errore anche i Ufficio che riceve l'atto di nascita del bambino per il quale e indicato ad esempio. Laigino. Carmelina. Beppino ecc. non tenendo conto che gli interessati, fatti adulti, non potranno rettificare i loro nomi in Luigi - Carmela - Giaseppe, ecc. se non facendo fare costose sentenze.

Pertan o nen devono ve me angusti noma dinantitivi o vezzeggiacivi ma il nome reale anche se, nei primi anna la famiglia vorrà chiamare i piccoli in altro modo.

È bene che la 5 V raccomandi ai genitori di dare lo stasso nome in Municipio ed in Chiesa per evitare, poi, dannose conseguenze e che, se mettano più nomi il primo di essi sia quello co, quale il piecolo o la piecola verranno chiamati

Prego la S V di villersi autoriere alle norme di cui sopra nel l'interesse delle persone e dell'Ufficio. Distinti saluti

Il Sindaco

### LUCIANO ARTISTA

In una società, che tende sempre maggiormente a considerare l'uomo un semplice numero, spesso veniamo a lodare i tempi passati, quando l'uomo veniva real mente valutato in base alle sue capacità di esprimersi e manifestarsi in qualsivoglia attività, sia letteraria sia musicale, sia figurativa, sia artigianale, sia inventiva.

In un piccolo paese come il nostro l'esempio del passato rivive nell'operato nel nostro carissimo Luciano Ciarlino alias Luciano di Yeo

Eg. i sin da giovane ha manifestato lo spirito inventivo: infatti nel periodo, in cui frequentava le elementari, aveva studiato un particolare congegno per far girare la lavagna, tant'è che i compagni di classe lo chiamavano Archimede.

Ma un bel giorno la lavagna si ruppe ed il povero Avelio dovette pagarla.

Non per questo Luciano si scoraggiò, ma continuò a dedicarsi alle pazienti opere d'ingegno, come la costruzione delle sedie e del tavolo in legno per il giardino ed un piccolo torchio

Per la nostra comunità parrocchiale ha rinnovato completamente il tavolino che si trova all'ingresso della chiesa, ha abbellito il baldacchino, rifacendo le dorature e ultimamente ha scolpito in stile moderno l'acquasantiera della chiesetta votiva di S. Antonio, ricavandola da un masso rinvenuto nelle campagne di Fagagna, in sostituzione di quella rubata qualche mese prima dai solti malfattori. Per questo motivo Don Giovanni lo ha elogiato come "il nostro Michelangelo".

A Luciano pertanto vanno i nostri complimenti e l'auguno di veder nascere sempre qualcosa di bello dalle sue mani d'artista.



# VICARIATO APOSTOLICO DE SAN VINCENTE PUERTO LEGUIZAMO ADMINISTRACION

San Vincente del Caguan 1 Agosto 1998

Oggetto: Offerte pro missioni

È con un profondo senso di gratitudine al Signore che scrivo questa letterina, per ringraziare di cuore per il considerevole ed importante dono che attraverso Don Giovanni Boz e i suoi parrocchiani è giunto qui a San Vicente.

Tutto è già stato condiviso: i bambini della Finca del Niño hanno ricevuto vestiti e palloni per giocare; alcuni studenti della Ciudadela (scuola per lo sviluppo agricolo) possono continuare a studiare con serenità grazie alla borsa di studio ricevuta (un grazie speciale per Margherita); il seminario ha la possibilità di comperare armadi per gli studenti e il tabernacolo per la Eucarestia; ed ancora tante donazioni spicciole date a persone in necessi à

So che tutte queste offerte sono frutto di sacrifici, attenzione ai fratelli e sorelle più poveri e condivisione nel Signore.

A Lui chiedo una speciale benedizione per tutti: "Che il Dio della Pace vi conceda quello che il vostro cuore desidera".

Con amicizia e riconoscenza.

Per il Vescovo p. Renzo Marcolongo Amministratore Generale

### AL NOSTRO "CAPPELLANO"

Don Adriano Menazzi, parroco di Si Marco di accini anni collabora con Don Giovanni nella conduzione della ne stra parrocchia. La comunità di Pantianicco, attraverso queste pagnie, desidera esprimerghi la sua riconoscenza con l'augurio che con tinui a regalarci conforto, seren tà e bene per tanti e tanti anni ancora.



# RASIMUT BRANDOLINO ERASMO 1903

Rasimut è stato una persona che ha lascinto un segno nel paese in chi lo ha conosciuto e stimato

Era molto piccolo di statura, come del resto tutta la sua famiglia: padre, madre e due figli, tutti piccoli. Per di più era debole di salute e molto sordo, ma tutto ciò era compensato da una viva e versatile intelligenza.

Completata la terza elementare aveva ancora voglia di imparare e per questo appena poteva comprava qualche libro di storia o qualche romanzo che leggeva più volte fino ad impararne a memoria storie e trame.

Inoltre, solo lui nel borgo a quei tempi, comprava il giornale interessato a ogni avvenimento vicino e lontano.

In questo modo si era fatta una pre parazione di base che nessua altro aveva, tanto che per qualsiasi documento molti compaesani si rivolgevano a lui

Commesò presto da raguzzo, a raccontare ai compagni ciò che più lo aveva colpito o affascinato nelle sue letture e subito la fa na si sparse. Ragazzi e ragazze si davano appuntamento nei pomeriggi d'inverno soprattutto la domenica "la di Argentina" e nella stalla di "Maciata" per ascoltare le storie di Rasimut e poi giocare a tombola.

Non avendo campi da lavorare ed anche per la sua salute precana, scelse di fare l'autante del casaro e siccome aveva anche un'incredibile abilità nel fare i conti, gli affidarono subito la contabilità della latteria

Fu segretario della latteria fino al 1959 circa. Prima di lui ricopriva questa carica Mattiussi Angelo (Agnûl dal Vaul)

Nel pomeriggio faceva anche il barbiere e la sua casa era sempre piena di uomini e giovanotti che andavano ad ascoltare le sue belle storie.

Essendo molto sordo, tutti tendevano a gudare per essere capiti, ma Rasimin diceva che non occorreva alzare la voce, bastava guardarsi in faccia e lui dai movimenti della bocca capiva tutto perfettamente

Con il suo comportamento semplice e cordiale Rasimut, questo piccolo grande uomo ha saputo tarsi benvolcre da tutti, ha sa puto far apprezzare le sue doti umane ed intellettive e lasciare un segno positivo nella storia del suo paese.

Ines Della Picca



1953 gita a Venezia - Rasimut (il primo a destra) con gli amici di Pantianicco.



### Lettere

### QUILMES BS AS, 4/12/97

a Don Giovanni e a tutti i paesani giungano i migliori auguri di Buone Feste di Natale e Capodanno

Marfisa Cavani

### QUILMES BS AS, 30/12/97

Caro Padre Giovann.

abbiamo ricevuto "Qui Pantianicco", la ringraziamo e mandiamo i migliori auguri a lei e ai suoi parrocchiani. Affettuosamente.

Dora Allisia Juan Carlos

### BETHLEHEM, 19/12/1997

Carlssimi amici,

ho gradito molto il Bollettino Parrocchiale inviatomi e l'articolo sulla mia vita di missione sacerdotale qui in America.

Sono commosso per tanta attenzione e onorato.

Accludo un'offerta come contributo per la stampa del bollettino.

Vi ricordo nelle preghiere all'altare Saluti cari di cuore.

Don Puolino

### TIGRE BS AS, 8/12/97

Tanti auguri per tutti i pantianicchesi "Che durante l'anno la speranza sia lo sumolo per il benessere, l'unione e la salate.

Evelina e Franco Germano

AVELLANEDE, dicembre '97

Grazie a tutte le persone che collaborano per preparare il Bollettino parrocchiale. Sono riconoscente del sacrificio che fate per mandarel ogni anno un pezzetto del nostro paese.

Mana Della Picca

#### OLIVOS BS AS, gennaio 1998

Caro Don Giovanni, abbiamo ricevuto il bollettino "Qui Pantianicco", è molto interessante, è come ritornare indietro nella vita vedendo le fotografie. Mandiamo, tramite Lei, i complimenti a tutti i collaboratori del bollettino: è un lavoro molto importante per i pantianicchesi emigrad.

Buon anno per tutti e grazie di cuore.

Sarita, Ettore Cragno e fam

Un grazie di cuore per le preziose offerte

### BUON COMPLEANNO ETTORE!

La tua scelta di festeggiare con noi questo importante traguardo della tua vita ci onora e ci mempie di soddisfazione. Durante le tue brevi permanenze a Pantanicco riscopriamo il piacere della tua compagnia, per la tua semplicità e condialità unite al tuo schietto sorriso e alla discrezione che ti fanno apprezzare al di qua e al di la dell'Occano.

Ma tu non sei solo questo, noi ti vediamo come una persona che lascia una scia sul suo cammino per la grande forza morale, tutta friulana, che, unita alle tue doti indiscusse di generosita e disposibilità fanno di te il punto di rife iniento a cui ri-volgersi nei momenti difficili nella terra che ti ha accolto da emigrante

Che Dio ti conservi a lungo in salute e serenita assieme a la tua Sarita e alia tua famiglia.

Te lo augurano di cuore con amicizia stima e riconoscenza

Gli amici di Pantianicco

Pantianicco, mercoledì 30 settembre 1998



### RICORDI E RIFLESSIONI DI REMIGIO

Powels River 21 dicembre 1997

Finalmente è arrivato<sup>11</sup>! Lo aspettavo come si aspetta un fratello o un amico fedele. Evviva il boltettino Parrocchiale "Qui Pantianicco" che ho appena ricevuto

Grazio alla Parrocchia per assumersi la responsabilità degli onen finanziari è un applauso a tutta la Redazione con i suoi numerosi collaboratori. Qui mi pongo una serie di doi iande. Che cos'è questo bollettino?; cosa rappresenta questo giornaletto di poche pagne?, che significato ha per me e per altri fratelli e sorelle accomunati dal destino dell'emigrazione?

Per me, o forse per noi, è qualcosa di molto prezioso, è una boccata d'aria dell'indimenticabile paese lontano, dei ricordi del passato, il legame ombelicale che continua a tenerci legati a nostra "madre" Pantianicco

Il bollettino è come un grandissimo albero che con i suoi lunghi rami raggiunge i suo emigrati sparsi per il mondo

Le notizie sono il tronco attraverso il quale ei riporta alle radici. Ci ricorda dove siamo osti e da dove siamo partiti.

È presente + passato = tanti, tanti recordi ecco cos'è il bollettino!

Ho in mano l'ultimo amivato e lo sfo glio avidamente: ecco fatti, nomi, immagini di persone che purtroppo sono passate a miglior vita e di altre emigrate in altri angoli del mondo.

Mi si inumidiscono gli occhi e nel mio cervello si scatena una ndda di ricordi e di sentimenti che credevo dimenticati e che come d'incanto ritornano a galla

Ricordi strazianti di affetti stroncati dalla partenza, amicizie interrotte dalla lontananza, rimpianti inamissibili e mascherati a malapena; lacrime represse a fatica e nostalgia cronica inguambile.

Ormai il mio pensiero galoppa e mi fa essere a Pantianicco indietro nel tempo e tra le persone che fecero parte degli anni vissuti nel tanto amato paese

Mi rivedo nella fotografia in mezzo agli alunni delle classi quarta e quinto del mae stro Zeratto. Ecco i volti dei mici compagni di scuola che nomino mormorando uno ad uno il maestro poi ci incantava con le sue lezioni di storia. Mi sembra ancora di sentire la sua possente voce leggermente arrochita canbiare tono. Lo rivedo mimare con le mani, cambiare l'espressione della faccia e degli occhi infervorandosi nel descrivere gli avvenimenti storici. Ci faceva rivivere le baltaglie e ancora oggi potrei ripetere le sue stesse parole. L'intera scolaresca scaluta nei banchi a



Pantianicco 1940 - Linzi Regino e Cisilino Callisto con Remiglo.

braccia conserte era talmente silenziosa che si poteva semire volare una mosca.

Ricordi di adolescente, di un tempo passato ma mai dimenticato

Tuni abbiamo i nostri neordi solo che i più fortunati, quelli che non sono dovuti partire, nati e crecciuti nel proprio paese, circondati dall'affetto della propria gente non seniono il bisogno o la necessità di termarsi a penso re o necesi me

Sono travolti da un ritmo di vita sempre più frenctico, occupati dal lavoro, preoccupati per la carriera, per la famiglia, i figli, la casa, l'automobile, le vacanze, la partita cal cistica e così via... sempre di corsa, altro che fermarsi a ricordare

Ogni tanto su un settimanale alla moda appare un arucolo su: come impregate il tempo libero? Con una vita così movimentata è fortunato chi trova il tempo per dornire

l'emigrante lontano, invece, è quello che più ricorda. Specialmente chi non ha avuto la fortuna di ritornare o quello che lo fa molto di rado. Nel frattempo che fare?

Cosa resta al di là del ricordo? Cosa pensa l'emigrato lontano? Cosa ricorda?

Ricorda il suo amato paisut, il fogolar dove è nato, gli amici d'infanzia, i compagni di scuola, i vicini di casa, le persone che fecero parte della sua vita prima di emigrare

Quando penso a Pantianicco non pensa a paese ma a famiglia, a questa sua grande famiglia e la gente del paese sono i suoi fratel·li e le sue sorelle. Ricordarsi e ricordare! Per molti era questo l'unico legame. Adesso, invece, siamo più fortunati perché una volta al-l'armo, fin dal 1981, abbiamo il bollettino che ci raggiunge e ci fa sentire ancora parte del paese, che non ci ha dimenticati.

Grazie Pantianicco non solo per me, per-

mettetemi di dire per noi, i tuoi figli stadicati dal tuo amorevole grembo e trapiantati per il mondo, un mondo che non era il nostro, che il più delle volte non era neanche estile, solo pieno di incognite perché completamente diverso. Grazie a tutti voi che volontariamente lavorate, vi sacrificate generosamente per dare a noi Pantianicchesi per il mondo uno sprazzo del nostro tanto amato ed indimenticabile paese. Che il buon Dio vi henedica e vi dia la forza e gli strumenti per continuare. Invio a tutti i fratelli e le sorelle Pantiamicchesi al paese o per il mondo il mio furlan mandi.

l'imp pasat al pasa o al pasarà ma il so pass nisun mai al dismentarà.

Remigio Cisilino

# EMIGRANTI IN VISITA AL PAESE DURANTE IL 1998

Cisilino Benvenuto

Manazzone Fiorma - Maldonado

Eduardo, Adriana e Cristian

- Maldonado Marta

Cisilino Dante e la moglie Lidia

Cragno Severo

Cavani Angelina e marito

Cragno Dott. Norberto e signora

Cragno Ettore - Sarita e figlie

Cisilino Claudio e Adriana

Rosso Angelo

Otero Ruben e Mirta Bertolissi.



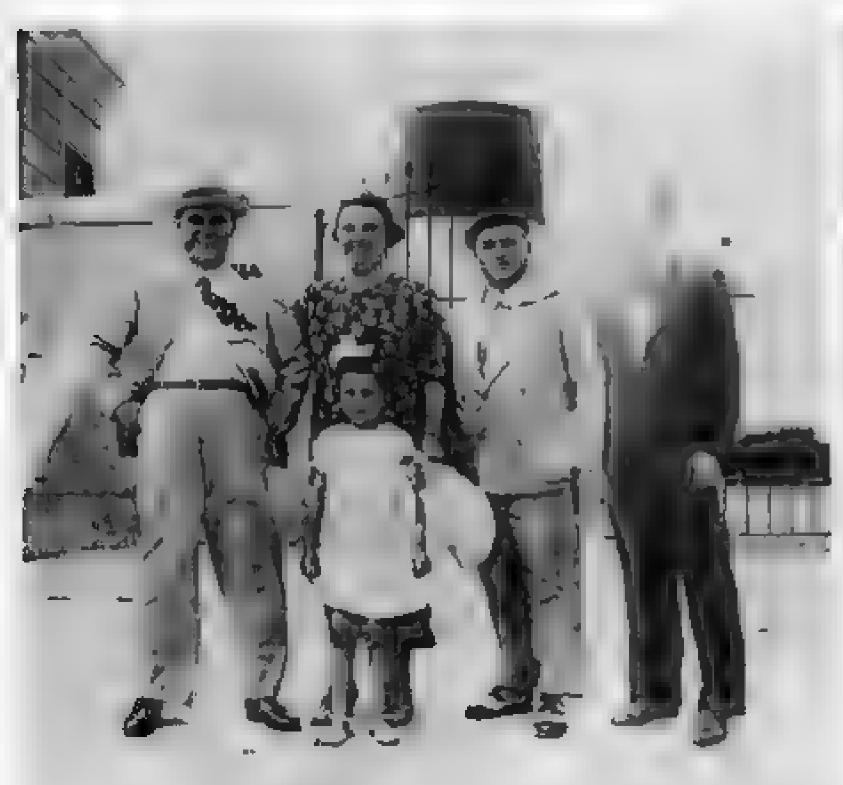
Buenos Aires 1925 Marianna Visentin e Alessio Cragno.



Buenos Aires 22.1.1949. Sposi Aldo Cisilino e Anna Maria Valoppi. Nella ricorrenza del 50° anniversario del loro matrimonio, angori di ogni bene



Buenos Aires - Matrimonio di Vanesa Cisilino, figlia di Dante e Lidia e nipote di Orazio di Tarmat con il Dottor Federico Israel.







Il 24.11.97 è nato Luke Christian Barnett figlio di Gerson e Maria Cristina Cisilino, a Londra - Inghilterra.

### Lettere

CODROIPO, 3 gennaio 1998

Alla parrocchia di Pantianicco da parte della famiglia Zoffi e di Maria Cavani un'offerta per il vostro bellassimo ho kitimo parrocchiale.

Igino Zoffi e Maria Cavani

UDINE, 21 giugno 1958

Alla parrocchia di Pantianicco

Da parte di Elena e Sandro De Rosa, un contribi to per il bel-

lissimo Bollettino Parrocchiale.

Elena e Sandro De Rosa

### N.B. Un grazie di cuore per i generosi aiuti.



Dal fronte dei Balcani (Ingoslavia Albania e Grecia) 1942 Sergente Maggiore Cisilino Giovanni Classe 1917. Albania fu fatto prigioniero dai Titini (Ingoslavia) e rilasciato a guerra ultimata nel 1946.

Come tanti paesani anche lui negli anni successivi alla guerra emigrò in Argentina dove tuttora risiede.

Questa foto, che è un documento storico vuole essere pubblicata per rendere omaggio a lui e a quanti come lui, hanno lottato e soffer-

to per la libertà e la pace tra i popoli.

## EMICRANII CHE CHANNOLASCIATIO

### ABELE MATTIUSSI



Il 24 lugho 1998 monva alla veneranda età di anni 89 il comm. Abele Mattiussi

Nato a Pantiamicco emigiò in Argentina nel 1928. Introdutente lavorò come infermiere nell'ospedale haltano di Buenos Aires è successivamente nell'ospedale municipale di Vicente Lapez, dove esercità conie kinesiologo universitario fino all'età del pensionamento. Fu presidente della Federazione delle Associazioni Cattoliche Ita liane e della Federazione della Società Friulane in Argentina.

Precursore del turismo sociale in seno alle comunità friulane, quando di questo fenomeno neunche si pariava, realizzò due gin attraverso la repubblica, predisponendo in ogni tappa l'accoglienza dei turisti nel logolar del luogo ed un ritrovo conviviale con i friulani della città.

Nel 1961 organizzò il viaggio dell'arci vescovo di Udine Mons. Giuseppe Zaffonato. Con un aereo, ottenuto dal presidente della nazione Di. Arturo Frondizi, accompagnò l'arcivescovo a Bahla Blanca Neuquen, Villa Regina, Mendoza, Colonia Caroya, Còrdoba, Avellaneda de Santa Fe Reconquista, Rosario, Santa Fe, Paranà San Benito, Resistencia, Tucumàn, Salta e Jujuy: 8000 kllemetri

Ha pubblicato un libro sul giro del presule friulano, Ha pure pubblicato in Italia la storia degli emigranti del suo paese natale

È stato il primo a dare dettagliate informazioni sulla presenza di friulani nelle colonie agricole di Formosa, Colonia Ortiz, Racardone, Villa Libertad e Villa Ocampo e sulla famiglia Jacquzzi

Trasferitosi a San Carlos de Barrloche dal 1975, è stato presidente del locale Fogolar, ha organizzato conferenze e dibuttiti nella radio e televisione locale. Ha ricevuto il premio a la Cultura Argentino-Friulana. Così scrive di lui il compianto Dott-Eno Matuussi nel libro "Los Friulanos" enot vogliamo ricordare che Abele, quando poteva, ritornava a Pantianicco, suo paese natale, al quale lo legava un grance amore-Per lui d'legame al Fogolàr fu lo scopo della sua vita. Con la sua vita operosa lascia un messaggio ai giovani argentini, figli e ni pou di emigranti, affinché non dimentichino le loro radici friulane ed affinché la cultura delle origini sia mancenuta m vita sia nella lingua sia nelle tradizioni: IL GRANT FOGOLÁR FURLÁN.



Cisilino Luigi (Masurin) - di anni 80 Quilmes - Don Bosco 5.3.98

### ADDIO AD UN EMIGRANTE

Un padre, una madre o un fratello, uno sguardo attraverso una finestra friulana, il pensiero di un'anima lontana che se ne và! Una figlia e sorella rapita dal destino, una terra diversa dal familiare Friuli.
l'ultimo saluto ad un ritorno che non c'è piu! Così vola al cielo un ricordo friulano, è un addio ad un emigrante:
un gelido sguardo rivolto a mezza famiglia, un non veder più le locrime di chi aspetta, un eterno abbandono della vecchia patria si è chiusa la porta della vera sua casa!

Jan Fioritto



Norma · Bortoiussi in Cisilino - di anni 79 - Avellaneda - 7.7.98



Pascoletti Elda in Agostini - di anna 48 - Windsor Canada - 5.9.98



Le sorelle
Maria CRAGNO
- di anni 95
Buenos Aires
- 15.5.98
- Lisa Cragno
- di anni 89
Buenos Aires
- 15.8.98

Lui disse: "Ama il tuo prossimo come le stesso". Questo fu il messaggio che cercarono di portare, anche con l'aiuto delle nustre cumunità, i quattri pellegrini che si recarono in quell'angolo dimenticato del mondo. Angolo dove convive: il reale con l'irreale; il cellulare col lume di candela; i grattacieli con la foresta; la più periculusa schiavitù con la più in giusta libertà; una grande nobiltà nel ricevere con una sempre pronta disponibilità e generosità.

Entrando nei cuori dei nostri quattro ambasciatori, essendo particolarmento amico di uno di loro, ho acoperto che è stato centrato il bersaglio, nell'autare la loro missione. Mi disse: " abbiamo portato e donato tanto, ma hanno ricambiato con molto, ma molto di prù, abbiamo dato a chi aveva più bisogno con molta generosità, ricevendo in cambio un incondizionato affetto".

Pot continuò: "durante una delle tante viste ai bisognosi, un orfanello poverissimo mi si avvicinò timidamente, con un candido sor riso mi disse porgendomi le sue manine concave, colme d'amore: 'Prendi... e quondo mitornerai a casa porta un po' per uno a tutti, non scordare nessuno, dai un pizzico ciascuno del mio cuoricino. Vedrai, mi disse con voce tremula, chi lo riceverà sarà felice'. Colto di sor presa fissal quei brillanti occhioni e commosso risposi. 'amore mio ce l'hai fatta: il tuo cuoricino è già arrivato'"

Aggiunse: "non solo queste realtà fiabe sche abbiamo trovato in quel paese, ma le più grandi contraddizioni del nostro tempo, vergognosamente shand erate. La ruscera i era e la ricchezza sfondata, la generosità e l'ipocrisia. Tutto conviene nella più assurda normalità del quotidiano, in quella comida produttrice e distributrice di vita e di morte. Là tutto c'è ma niente hanno. Mi sottolineò che noi abbiamo la responsabilità morale nel sensibilizzarti allo svolgimento positivo: di una sana vita quoti diana; dei doveri verso la famiglia e verso i più deboli; dell'aiutati che il ciel ti aiuta". "Ed è proprio" disse "soltanto il cielo che ancora sorvegha quello che là c'è di bello. Dalle gransorvegha quello che là c'è di bello.

### COLOMBIA IL TUO PROSSIMO

di opere architettoniche d'epoca e moderne, che si sposano sia benissimo che maliasimo col religioso e col profano; ad un'ottima civiltà antica che stà infelicemente scomparendo; lasciando il posto ad una improvvida civiltà moderna che stenta a decollare, sempre in bania del suo radicato vivere alla giornata. Quel

poese ha il fascino dell'assurdo
il delinquente filantropo e il
buon fanfarone
la pacc ristoratrice, tipica dei silenzi della foresta equatonale, e
la frenetica vita
avvelenata dal
moderno che non
ha futuro".

Mi confidă

"visitando un
lussuoso sito del
nord pensavo
fosse inutile un
nostro ritorno,
vedendo tanto

scrupio. Ma por, per la sconfinata miseria del aud, camminando con gli stivali, per le vie buie e fangose di una delle tante con trade abbandonate ai margini della foresta, quel pensiero ingrato scomparve. Difronte a tanta desolazione mi si stringeva il cuore Rimasi colpito nell'intravvedere attraverso le diroccate finestre delle baracche fiancheg gianti la strada, che poco o niente avevano, quei commensali, da poter vantare alle loro mense. Purtroppo per molti di questi diseredati, per quanto presto si possa ritornare a testimoniare la grande generosità delle no-

stre comunità, sarà semple taidi

Le visite, la nostra presenza, non sono solo fondamentali per la generosità tangibilo, ma anche per l'apporto umano che vicendevolmente viene vissuto. Ciò tomfica le persone, le rende più disponibili verso gli altri e verso un sistema più proficuo. E là ne hanno davvero

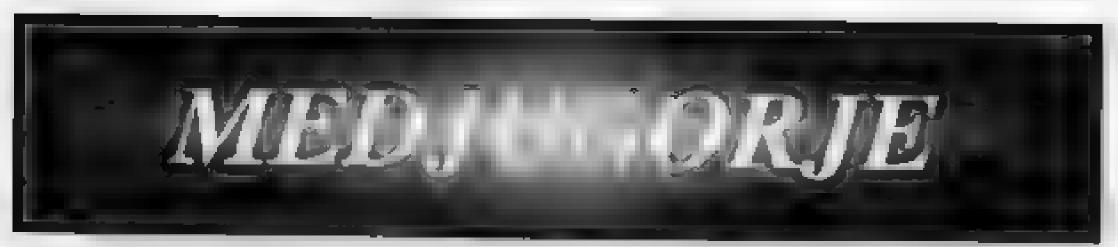
> molto bisogno, oppressi come sono: dat disordini sociali: dai conflitti governativi; da.le speculazzoni politiche; dalla mancanza di provvidenza e providenza dei primari bisogni umani e sociali. È importante aiutacli: a ritrovare se stevsi; a dare un senso ed uno scopo a la vita; a seguire una morale, per una prospentà, e non per

un abbruttimento dello spirito"

Insomma mi disse il mio amico: "tu che mi ascolti, non chiedermi di fare qualcosa, pe convincerti di essere più buono e generoso, nei confronti di chi, come i nostri amici Co lombiani, hanno molto bisogno. Ma invoce cerea tu di convincere me a dure i n vem buon esempio di generosità. Se mi aiuterai a fare del bene, entrambi avremo trovato i n amico. Io te ne sarò grato per l'eternità, e tu avrai assaporato la felicità"

Jan L amico del prossuno





Meripigorje. La nostra comunità ha avuto l'opportunità di toccare con mano, quei tuoghi chiamati santi. Siccome queste righe sono un punto di incontro della nostra comunità, con se stessa e con tutti coloro che le vogliono bene quale migliore occasione per ricordare la Madre delle madri che tanto el ama, anche se, di ingrattudine forse noi siamo maestri. Nei preparativi il pellegrinaggio, pareva uno dei soluti viaggi per vecchietti bigotti. Invece si rivelò di cotanto valore e genuino vigore, che poteva considerarsi un'allegra scampagnata di ragazi il spensierati e ben addottinati. Fin dalla par

tenza si instauro un clima di serenità e di misuco, che si portò al Paese dei privilegiati fratelli in una folata di vento. La sistemazione pratica e l'impatto spirituale ci avvinse subito, dando il via immediatamente allo sciorinarsi di rosari, via crucia, visite caritatevoli e spirituali. Piecole escursioni: alle comunità dei ravveduti; ai religiosi dal forte carattere e potere carismatico

Non mancò i allegria conviviale, ove ognuno contribui col suo bagaglio di folclore artistico. Furono giorni veramente variopinti di spensieratezza, di allegria, di generosita di

mistica. Come non ricordare padre Joso. Quella figura minuta, quasi esile e scama, dalla gigantesca forza beneditrice. Non scordando la suggestiva peregnuazione notturna al monte, sfiorando con timida devozione la casa dei fortunati veggenti. Fu proprio quella notte, lassu: al buio, fra quei rovi, aferzati da un suttile venticello gelido, abbandonati fra pericolose pietre ed ingrati mozziconi di torce morenti, che si manifestò l'immensità del creato: in tutta la sua grandezza, in tutto il suo splendore Ove un manto di stelle brillanti, avrebbe voluto entrare in ognuno dei nostri cuori, a scalzare. quelle luci infatuatrici che quaggiù incontriamo per via, e troppo volentieri alberghiamo Quella notte sofferta e vari altri frangenti di vigorosa intensità intenore, lasciarono un segno, a molu fortunati, che ora banno il privilegio di custodirlo gelosamente per sempre Ora che siamo qui, nella calda tranquillità del focolare, se hai avuto anche tu, la fortuna come me di partecipare, riassaporerai cerramente quei momenti di nflessione e di giora passati assieme Se non c'eri, non rammanearti, perché come si suoi dire: è vero che non sat quello che hai perso, ma è altrettanto vero che non tutto è perduto. Vieni, te ne accorgerai Di Medjugorjo si è cercato di menrdare un po' tutto, tranne il vero motivo del pellegrinaggio: la Madonna. Per lei non el sono parole, è una calda luce che non si può descrivere: vedi amico mio, quella luce vive anche in te.

Scoprila! Amerei tanto poter imparare a far al che diventi, in ognuno di noi, sempre più potente. Aiutami. Disse: c'è tanta miscri-cordia, anche per una piccola opera di bene

Floritto



Il giorno 28 marzo in tutta la Diocesi si è svolta, per il quinto anno consecutivo la raccolta di indumenti usati, scarpe e borse

Grazie alle raccolte precedenti, il neavato complessivo ottenuto dalla vendita di questo materiale in Provincia è stato di L. 538.611.750 (La Vita Cattolica). Questa somma è servita per la realizzazione della nuova struttura "Casa di Accoglienza Betania" in Via Mondovì a Udine.

Con la raccolta di quest'anno, l'Ar civescovo e la Caritas Diocesana ci ri-propongono un'altri iniziativa di sol dancià finanziare il "Progetto Diocesano di emergenza femmi nile"

In questa occasione, come nelle altre, la nostra comunità è stata generosa offrendo una raccolta più abbondante degli anni precedent.

Si sa presente che non è stata fatta la raccolta di indumenti usati per il PICCOLO COI TOLENGO di S. Maria la Longa, raccolta che ci proponiamo di fare più avanti

È doveroso ringraziare tutte quelle persone c te con la loro generosità hanno permesso la buona riuscita dol. iniziativa, generosità che auguritimo non venga mai meno e che si propaghi, oltre a quello che già si fa, ad altrettante attività benefiche coinvolgendo particolarmente la gioventù che è ricca di tante nsorse e per rispetto umano stenta a manifestarlo

# NOTIZIE CARITAS

### GIUGNO S. ANTONIO

Quest'anno, durante la festa di S. Antomo presso la Chiesetta a lui dedicata, oltre alla tradizionale lottena del maiale, svolta con la collaborazione della Pro Loco e molto ben riuscita, è stata aggiunta all'ultimo momento un'altra fotteria.

Il ricavato in denaro è stato destinato alle necessità della "Scuola di sviluppo agricolo" della Diocesi di S. Vincente in Colombia, è stato recapitato personalmente da Don Giovanni

Questa iniziativa è stata una fortunata idea di alcune rignure che avevano pensato di fare qual cosa di diverso per smuovere il solito andamento della festa e approfittare per raccogliere atti per la Missione

Ci sono perfettamente uscite, brave!

Ci augunamo che idee così aignificative e coinvolgenti trovino sempre risposte positive in tutta la comunità.

#### **GREMBIULI**

Una signora esperta in volontariato ha pensato di confezionare dei grenibiliti da cucina da porre in offerta duvanti alla nostra Chiesa per mandame poi il ricavato alle Missioni

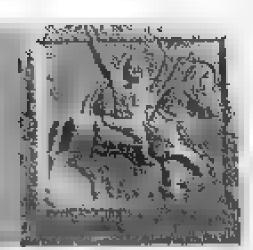
Siccome il lavoro era molto lungo e laborioso, ha pensato di coinvolgere altre signore: hamo aderito in molte e così in poco tempo è stato possibile realizzare un buon numero di capi che nel giro di una giornata sono stati rapidamente venduti realizzando un ottimo incasso

Questo significa che la gente è sempre disponibile alla carità: anche questa offerta è stata destinata alla Colombia.

Le signore si stanno già dando da fare per altre iniziative da preparare per il Natale. Una lode alla loro generosità e disponibilità!

### CONSIDERAZIONI CONCLUSIVE LA TINATE

a cura di Angelo Covazzi



### Appondice fuori testo

Il bassoril evo conost into a Pantianicco come la TINATE si presentava sul muro esterno • iato ovest • della chiesa parrocchiale.

Diversi senza esaminare a fondo il bassoriflevo, avvalorarono la tesi della donna che fuggiva dopo aver ucciso il turco.

Tale test, del tutto infondata, venne successivamente smontata, come può leggersi anche in queste note.

Successivamente gli abitanti di Pantianicco con il Parroco pro tempore don Claudio Bevilacqua (1979-1990), recaperarono la scultura portandola all'interno della chiesa, nella navata sinistra, nei pressi del Battistero.

È d'obbligo chiedersi se la scritta che appare nella porte sottostante (i.leggibile) sia stata rovinata per togliere l'intonaco oppure molto prima

Da un primo sommario esame sembra essere giunta a noi così e quindi eventuali colpe vanno scaricate all'incuria dei nostri antenati.

Nonostante le mie lunghe ricerche, nessuno mi ha saputo dire qualche cosa sulla TINATE: da dove venisse, dove era collocata prima della costruzione della nuova chiesa.

Si può dedurre che per essere stata collocata sul muro esterno della chiesa attuale, doveva essere patrimonio della Comunità e doveva trovarsi nella stessa posizione, allora facciata principale, nella vecchia chiesa.

Dagli ultimi studi e ricerche fatti da un gru que di appassionati della TINATE, sono emerse auove ipotesi.

1 - La scultura può essere datata XII-XIII secolo;

2 - Quello che a prima vista può sembrare

il braccio destro è invece un bastone.

Sul braccio sinistro si è molto discusso: è stata scantata la tesi di una palma.

Alla fine tutti hanno concordato trattarsi effettivamente del braccio.

3 - Questa figura ha i segmi del pellegrino "SIGNA PEREGRINATIONIS" bisaccia e bor done (PERA ET BACULUM).

È forse un pellegrino in partenza?

Guardando il cavaliere ed il cavallo c'è effettivamente l'idea del movamento; le gambe del cavallo sono in movimento, movimento composto di uno che si avvia e non scappa, ed il cavaliere ha un gesto di commiato

Raffrontiamo il "Fregio del Duomo di Fidenza (sec. XII)" con la Tinate e nutramo immediatamente che la bisaccia (chiamiamola pure con altri nomi: zamo, tascapane, escarsela, sporta; isquirpa, ecc.) è del tutto simile, così pure la gamba ed il piede.

"I due pellegrini (1150-1200)" raffigurati su di un rittevo calcareo (Museo Nazionale di Copenhagen, hanno delle affinità con il bassorilievo pantianicchese.

La TINATE dopo quanto esaminato, è un pellegrino!

Il pellegrinaggio, o meglio "Lo Stato di Pellegrino" (Status viae o viatoris) nell'antro pologia cristiana occupa un posto di rilievo e a pieno titolo (Vita est peregio atuo)

Questo cavaliere doveva aver certamente partecapoto sul sograto della chioso alla liturgia, semplice ed essenziale, che lo includeva nel l'ordine dei pellegrini che comprendeva, gia fin dal XII secolo, una preghiera ed una formula di benedizione:

'Nel nome di nostro Signore Gesà Cristo prendi questa borsa in segno del tuo pellegrinaggio, perché tu possa giungere purificato a... (omissis)

Prendi questo hastone come appoggio nel tuo viaggio e la tua fatica per il pellegrinaggio... (omissis)

e dopo il compimento del tuo viaggio ritornare a noi con giota... -

Il pellegrino del bassorilievo con ogni probabilità stava facendo una "peregrinatio delegata" cioè un pellegrinaggio per conto della comunità.

La domanda d'obbligo: DOVE ANDAVA?

Scartata subito l'ipotesi che fosse diretto
a Gerusalemme, perché sarebbe andato senz'altro ad imbarcarsi ad Aquileia e per così poca distanza non avrebbe certamente adoperato un

cavallo per poi abbandonarlo e svenderlo prima

E altora dove poteva essere diretto? Le risposte sono due

di imbarcarsi

 o a Santiago di Compostela o a Vienne Isere per San Antonio abate.

L'ipotesi di San Antonio Abate è prevalsa, prima perché nel paese esiste una vecchia chiesetta dedicata a tale santo e poi anche perché poieva andare a ringraziare S Antonio Abate per la guarigione di una epidemia, allora molto diffusa, del "Fuoco di San Antonio".

La risposta a tutte queste ipotesi si può trovara solamente sa qualcuno riuscità a decifrare quello che non si riesce a leggere cioè la sentta sotto il bassonhevo.

La scultura ora all'interno della chiesa.



Pantianicco anni '30 - Giovanin di Perina (Giovanni Toppano).

### LAVORI VARI

Durante il corso dell'anno è stato provveduto alla pulizia del sottobosco e al taglio delle piante dannose del bosco sulla riva del torrente Corno, nei campi di S. Antonio e nel relativo parco. Durante le SS. Messe di Agosto e Settembre a S. Antonio un gruppetto di volonterose signore provvedevo alla pulizia della Chiesetta e al suo addobbo per l'occasione. Luciano ha rimesso a nuovo un leggio.

Per lo sfalcio del parco antistante la Chiesa Parrocchiale, c'è sempre stata difficoltà a repente dei volontari, il più delle volte una persona sola, ha dovuto provvedere senza alcun auto

Per non dimenticare nessuro, ci sono tanto altre iniziative portate avanti volontariamente e a tutte queste persone va il merito né più né meno delle altre persone menzionate. Il Signore ha pagato nella stessa quantità sia chi ha chiamato al lavoro alle otto del mattino, come chi ha chiamato alle quattro del pomenggio

Considerazione perché con il volontanato femminile non ci sono difficoltà e al contrario quello maschile stenta a partire?

Tutti abbiamo del tempo libero e desideriamo trascorrerlo serenamente, basterebbe guardarsi in giro e si troverebbe sicuramente qualcuno che ha bisogno di not, magari il nostro vicino di casa che non osa chiedere o la nostra Chiesa che necessita della collaborazione di tutti.

### STORIA DEL GIOCO DELLE BOCCE A PANTIANICCO

Si può affermare che la possione per le bocce nel nostro paese ha radici lontane.

Nel secolo scorso e fino agli anni 30 deil'attuale secolo era l'unico passatempo che potevano permettersi i nostri compaesani nel tempo libero dal lavoro dei campi, eseguito esclusivamente a forza di braccia.

Allora era "lo sport dei poveri" perché

non esigeva grandi opere né per l'attrezzatura personale né per le strutture necessarie; infatti fino al 1940 si grocava a bocce "ta li cunctis dal Borg dal Poc" a destra e sinistra lungo le case "di Ucel, di Gactan di Fut e di Giultu" con bocce di legno costruite con le proprie mani o dal "marangon dal pais".

Con la miseria imperante a quei tempi si imparava presto l'arte di arrangiarsi in tutto le circostanze.

Tutto questo dimostra che il gioco delle bocce era molto apprezzato, soprattutto perché dava modo ai nostri nonni di so cial zzare, di stare in compagnia, di discutere e di confrontare la propria abilità.

Già negli ultimi anni del secolo scorso nascono anche i primi rudimentali campi di bocce annessi alle osterie del paese: il primo sembra sia stato ap prontato da Luigi Manazzone, padie di Rizicii e Leone Manazzone che aprì un'osteria nell'angolo dell'edificio, ora disabidato, di proprietà di Manazzone Bice.

La stessa esteria che por diventò la rinomata Trattoria al Cacciatore, gestita dal figlio Leon di Belo.

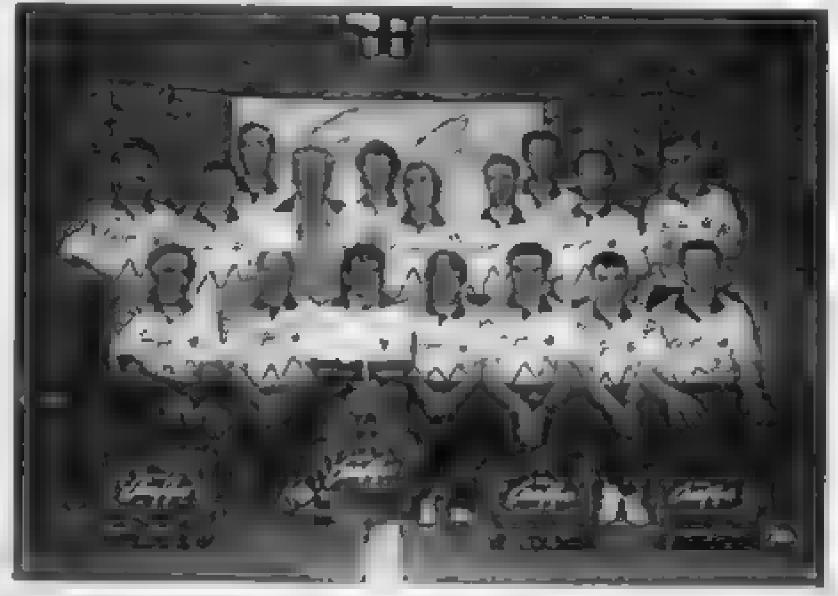
Intanto il fratello Rizieri aveva preso in offitto una stonza da Zoratti Riccardo i i Piazza Cortina e aveva aperto un'altra oste ria con il suo campo di bocce

Dopo la 1.a guerra mondiale un altro campo di bocce faceva parte dell'Osteria dal "Bacher" (Renzulli), l'attuale Bar Centrale.

Infine negli anni 30 si costruisce l'ultimo campo di bocce nel cortile della Cooperativa Agricola di Consumo "tal Borg dai Poc", che è l'unico tuttora funzionante

I compaesani che lasciarono il paese

mondo, ma soprattutto in Argentina, nelle grandi ondate migratorie dagli inizi del secolo al secondo dopoguerra, portarono con sé la passione per il gioco delle bocce, tanto che nel Circolo Friulano di Avellaneda, Jove i nostri emigranti si incontravano, nel 1940 ebbe la precedenza la costruzio-



Pantianleco 1998 - L'attuale formazione della nostra Bocciofita.



Codroipo 1975 - Foto ricordo di una gara ben riuscita sotto la presidenza di Alcido Cisilmo.

ne di un campo coperto di bocce a cui seguiruno altri dove tuttora gareggiano uomini e donne.

Nei pochi giorni di permanenza a Pantianicco, in vacanza dall'Australia. Rico (Micheloni Enrico) racconta che la manima, Maria Cisilino di "Ucel" altraottantenne gioca ancora con grinta ed entusiasmo nei campi di bocce in Australia, dove vive da 50 anni.

Ma ritorniamo in sede a Pantianicco di tutta la comunità, dove il gioco delle bocce era sempie vivo

e fiorente tanto che verso la fine degli anni 50 alcuni promettenti giocatori, giovani e meno giovani, parteciparono per molti anni a gare con altre società del circondano ed anche a gare provincia.i.

Sono gli anni in cui si fa strada, in alcuni giocatori appassionati di questo sport, l'idea di formare una società vera e propria

> con tanto di statuto per regolanzzare il gioco delle bocce e poter accedere alle gare ufficiali.

Nel 1962 saranno l'indimenticabile Gigi Molaro ed Ermanno Cisilino ad ufficializzare la Società Bocciofila di Pantianicco.

Nel 1967, sotto la presidenza di Alcido Cisilino, si effettua a livello provinciale il primo Trofeo Panificio Girolamo Simonitti che quest'anno ha raggiunto la 31 a edizione.

In tutti questi anni, con giovani determinati ed appassionati, senza sminuire l'esperienza ed il valore dei meno giovani, la Bocciofila di Pantianicco ha ottenuto e continua ad ottenere lusinghieri risultati sia in campo provinciale che regionale.

Annt ta alcuni atleti hanno partecipato anche ai nazionali rtaliani.

Per i successi passati e presenti, per l'organizzazione curata e meticolosa, per il prezioso volontariato non sempre evidente, è doveroso un grazie da parte della comunità di Pantianicco a chi ha creduto e crede nel valore di questo sport: dai presidenti, ai di

ngenti collaboratori che hanno seguito con notevoli sacrifici questa grande famiglia sportiva all'insegna della collaborazione, dell'amicizia e della sportività

Buon lavoro all'attuale apprezzato presidente Alberto Cisilino, ai suoi validissimi cullaboratori, agli atleti ed ai simpatizzanti della hocciofila con l'augurio di tanti e tanti anni di attività, di soddisfazioni e di successi con la stima e l'apprezzamento di tutta la comunità

Aldo Cisilino

# LA NOSTRA CRONACA

#### OTTOBRE '97

At primi del mese, l'amministrazione comunale, ha organizzato per tutti gli an ziani una gita sulla costa Dalmata, numerosa la partecipazione dei pantianicchesi

7 martedì - A Mereto, in canonica, si sono incontrati i C.P.P. delle parrocchie di Mereto, Pantianicco e tomba per coordinare gli incontri da fare nelle rispettive parrocchie e in Duomo a Udine, in occasione del giubileo sacerdotale del Vescovo Mons. Battisti

È stato puntualizzato di solenizzare la Pentecoste, come richiesto dalla Diocesi, alla pari delle festività più grandi. Inoltre è stato proposto di celebrare una sola S Messa comunitaria domenicale in una sola parrocchia; la celebrazione comunitaria è programmata per gli anni futuri, a cau sa della mancanza di sacerdoti

9 glovedì - Prima Comunione a Tomba dei ragazzi delle tre comunità di Don Giovanni. Questa celebrazione, è stata ri servata per i familiari; la solenne, con la comunità, si è svolta Domenica

11 sabato - È stata effettuata la caccolta del mais sui campi della parrocchia. La resa in granello è di q. 265.

È uscito il 13° volumetto del nostro compaesano com. Angelo Covazzi dal titolo "Chei... din chê volte"

Dalle sue ricerche sulle tradizioni orali in Friuli e in particolar modo a Pantia nicco sono scaturite, con un po' di fantasia, delle gustose storielle che stiamo già leggendo sul nostro bollettino.

"Grazie, Signôr, di cor, di vê simpri ce fâ; cussì no mi macuarz di sigur dal timp ch'al côr e ch'al va".

Significativa preghiera che introduce il volumetto e va bene anche per tutti noi. Giazie Angelo

NOVEMBRE '97

2 domenica - Celebrazione della S.

Messa in cimitero per ricordare tutti i nostri cari che ci hanno "preceduti" nel Signore. Non dobbiamo pensare a loro solo in questi giorni, magari abbellendo più del solito le loro dimore, ma tenerli nel cuore in ogni momento della nostra vita.

23 domenica - In Duomo a Udine l'arcivescovo mons. Battisti ha ricordato i suoi 50 anni di sacerdozio e i 25 di Episcopato. È stato ordinato vescovo nel Duomo di Udine al momento di prendere possesso della diocesi. Don Giovanni ed alcuni parrocchiani erano presenti.

27 giovedì - Inizio del nuovo ciclo di catechismo per gli adulti: si avranno 4 incontri prima di Natale, riprenderanno a febbraio per concludersi dopo Pasqua Buena l'affluenza

30 domenica - Giornata di ringraziamento al Signore per tutto il bene che ci ha concesso darante la passata annata.



Cartellone raffigurante la lavorazione del latte.



Pantianicco Epifania 1998 - La benedizione dell'Infanzia.

#### DICEMBRE '97

4 giovedì - CESSIONE LATTERIA nella sala della cooperativa si sono riunite la Pro loco Pantianicco, la vecchia società di fatto (proprietaria dell'immobile) e la società Cooperativa nata nel 1974, per deliberare il suo scioglimento e quindi la cessazione della lavorazione del latte data la mancanza di produttori. In questa assemblea è stato deliberato (presente un notaio) di cedere l'immobile della latteria alla locale Pro loco.

Sopra l'abside della chiesa, per il se condo anno in preparazione al giubileo del 2000 è stato affisso uno striscione con la trase: tormazione Cristiana, insieme per la missione, accoglianto il dono dello Spirito: è un invito per ognuno di noi a

uniformare il proprio comportamento con le direttive della Chiesa.

20 sabato - I nuovi maggiorenni clas se 1979 hanno ringraziato il Signore per la "libertà" raggiunta e gli hanno chiesto aiuto affinché li accompagni durante la lunga vita che li attende.

21 domenica - Dilia Mattiussi Toppano attorniata da figli, nipoti e pronipoti ha festeggiato i suoi meravigliosi 17 lustri

Auguri da tutta la comunità.

Un grazie alla Pro loco che ci ha rallegrato le feste con l'albero di Natale e vari addobbi per le vie del paese. Un ringraziamento ai paesani che ogni anno offrono l'abete di Natale. 24 mercoledì - S. Messa di mezzanotte. Al termine futti invitati in canonica per lo scambio degli auguri e per una cioccolata calda

#### **GENNAIO 98**

Presso il Bar Centrale, da alcuni mesi, a cura di Luigino Manazzone fa bella mostra una raccolta fotografica riguardante tutte le lavorazioni del latte eseguite nella nostra Latteria, ahimè ormai definitivamente chiusa

18 Domenica - Per la prima volta la nostra Diocesi celebra la festa del "Verbum Domini" per farci riflettere sull'esigenza di ritornare alla Parola di Dio, fonte di fede di ogni Cristiano. Il desiderio dell'Arcivescovo: un angolo per la Bibbia in ogni casa friulana.

A Tomba, con una Solenne Santa Messa, si sono ricordati i lustri di matrimonio delle coppie di sposi di Mereto - Pantianicco e Tomba. Unito a queste coppie Don Giovanni ricordava i suoi sei lustri di sacerdozio. La giornata si è conclusa con un convivio in serena compagnia. La comunità rivolge a tutti sinceri auguri

Da una nota dell'Ufficio demografico del Comune, tratta dal Messaggero Veneto, risulta che gli abitanti del Comune di Mereto al 31.12.97 sono 2.755, 25 persone in meno dell'anno precedente

Nel corso dell'anno 1997, nel nostro Comune ci sono stati 35 morti e 19 nati, 58 immigrati e 67 emigrati. Pantianicco conta 655 persone e 252 famiglie.

### **FEBBRAIO**

8 Domenica - Una trentina di persone delle tre comunità, assieme a Don Giovanni, si è recata presso l'Abbazia di Rosazzo, per visitare una mostra delle più preziose e antiche Biblioteche laiche ed ecclemisatiche della nostra Regione.

La più antica bibbia attualmente in Regione risale all'XI° secolo.

15 Domenica - La Redazione del Bollettino è stata ospite, a pranzo, in casa del Comm. Angelo Covazzi, al quale rinnoviamo i ringraziamenti per la accoglienza e per la preziosa collaborazione al Bollettino.

28 Sabato - I Consigli Pastorali e Ammustrativi delle nostre tre Comunità hanno festeggiato il Parroco Don Giovanni in occasione del suo compleanno.



Curo S. Rocco di Udine diretto dai Maestro Sandro De Rosa.

### MARZO

Dal 5 all'8 - Una quarantina di fedeli delle tre comunatà, assieme a Don Giovanni, si sono recati in pellegrinaggio a Medjugorje (Bosnia), dove da alcuni anni la Madonna appare periodicamente a 5 ragazzi e ogni mese lascia loro il suo mes saggio per il mondo. Sono stati tre giorni caratterizzati da momenti molto intensi di raccoglimento e di preghiera.

#### APRILE

Tempo di semina e di "lavoro" per la dri semmatori. Nelle nostre campagne un nostro compaesano mentre era intento alla semina dando le spalle al carro carico di semi e concime: i ladri ne hanno approfittato per appropriarsi di un pato di sacchi di sementi. A Mereto alcuni giorni prima, in un capannone agricolo, ne hanno fatto sparire una decina.

A questi "bravi seminatori" auguriamo un buon raccolto...

9 Glovedì - Per la prima volta, nella mia memoria, in questa solenne giornata del Giovedì Santo, che dà inizio ai giorni forti della Passione, morte e Resurrezione felici e contenti del Signore, è stata effettuata la lavanda dei piedi a 12 fedeli della comunità, durante la celebrazione della S. Messa.

### MAGGIO

23 Sabato notte - Torna di moda il vecchio gioco del far correre un vecchio cerchione di bicicletta con un bastone, soltanto che, al posto del povero cerchione si sono usate le balle tonde di erba, prelevate da un campo vicino alla latteria e fatte rotolare fino in piazza dove, dopo tanto girare, si sono slegate spargendo l'erba sulla strada e rendendo pericolosa la circolazione. La notte è già pericolosa, si potrebbe usare per fare cose utili, non è detto che si debbano fare solo delle pa gliacciate

24 Domenica - SS. Cresime a Tomba. Assieme ai ragazzi della Parrocchia e a quelli di Mereto, hanno ricevuto il Sa cramento della Confermazione, anche treragazzi di Pantianicco.

28 Giovedì - Gita in Austria organizzata dal Comune, per i nostri ultra sessantenni, con visita al Santuario di Maria. Worth e celebrazione della S. Messa da parte di Don Giovanni. È seguito il pranzo presso il lugo di Ossiach con distensiva gita in battello e visita ad una vicina Abhazta



Pantianicco 20 9.98 - I coscritti del 38 festeggiano i loro 60 anni in Cadore.

Al ritorno passeggiata esploranya per la cittadina di Velden

Qualcuno ha potuto anche fare una puntatina al locale Casinò, per tentare la fortuna, non si sa con quali risultan. Si sa che all'arrivo a Pantianicco, ciano tutti

### GIUGNO

7 Domenica - Pranzo presso il capannone S. Luigi assieme a tutte le persone che in qualsiasi modo hanno provveduto al buon funzionamento della Parrocchia

14 Domenica - S. Antonio: presso la Chiesetta a Lui dedicata și è svolta la tra-

dizionale festa con la S. Messa ed il pranzo nel parco antistante (c'era ogni ben di D10).

A tutti, con la collaborazione della Pro-Loco, è stata offerta la pastasciutta. Molte le persone presenti provementi da altre località, si è notata però la mancanza di parrocchiani

21 Domenica - S. Luigi: Santa Messa Solenne accompagnata dal Coro S. Rocco di Udine, diretto dal maestro Sandro De Rosa

Con la loro intensa e toccante interpretazione di hanno resi più partecipi di questa festività.

Al termine della S. Messa si è svolta la processione per le vie del paese con la



Tomba 18.1.98 - Festa dei lustri di matrimonio.

statua del Santo. Verso l'una i componenti del coro sono stati invitati presso il caparatone per un convivio di ringraziamento.

23 Martedì - Il Coro S. Rocco di Udine, riconoscente per la bella giornata appena trascorsa a Pantianicco, ha voluto fa re un presente a tutte le persone che hanno collaborato per la buona riuscita della giornata

Le signore hanno ricevuto un mazzo di fiori ciascuno e i due cuochi una confezione di pregiate bottiglio di vino ciascuno

### LUGLIO

5 Domenica - Piccolo torneo fra i no stri ragazzi per ricordare l'amico Cristian

Alla sera, presso il capannone ci siamo ritrovati, molti i giovani, per una pastasciutta e per le premiazioni delle squadre partecipanti

Una lode ai ragazzi per l'organizza zione di questa significativa ricorrenza: cari giovani, dedicate le vostre innumere voli risorse per tante lodevoli iniziative a favore della nostra comunita

6 Lunedì - Partenza ed inizio di un mese di missione e di cantà in terra Colombiana da parte di Don Giovanni, che dopo due anni ritorna in quella regione del Sud America, dove ha trascorso i primi anni, della sua vita religiosa, mai dimenticati Ad accompagnare Don Giovanni, oltre ad Umberto di Mereto c'erano i nostri compaesani Luciana e Giuliano.

Una signora ha fatto dono alla nostra Chiesa di una tovaglia per l'addobbo degli altari, in ricurdo della sua mamma che oltre 70 anni fa, lasciando Pantianicco per andare sposa fuori regione, aveva portato in dote e che alla sua morte aveva lasciato alla figlia.

### SETTEMBRE

7, 8 e 9 - Campeggio nel parco della Canonica di Mereto per i ragazzi della prima comunione, in preparazione del prossimo incontro con Gesù

Sabato 19 - La classe del 38 ha ringraziato il Signore per quanto ha ricevuto e domanda aiuto per quanto dovrà affron tare negli anni futuri

Il giorno dopo piacevole gita in Ca dore

Giovedì 24 - Intzin della 29a mostra regionale della meta.

Domenica 27 - Inizio del nuovo anno catechistico: Don Giovanni ha consegnato il mandato di catechisti delle tre Parrocchie di Mereto Pantianicco e Tomba.

Mercoledì 30 - Grande festa di compleanno per il nostro compaesano Ettore Cragno per il raggiungimento dei suoi 15 lustri di vita.

A gioire con lui la moglie Sarita e, con sorpresa dall'Argentina, le figlie Nancy ed Alessandra, attorniati da un bel numero di parenti e amici

Sabato 5 e sabato 12 maltempo - Piogge intense dai monti al mare hanno provocato la piena del Corno con uscita delle acque verso la campagna.



Pantianicco anni 120 - Mestroni Sante e Maria Cervino (sorella di Tiba).



Fagagna 1954 - Faèl (Pianina Angelo) Camerin Beniamino e Vigi di Petul (Cisilino Luigi) a una corsa degli asini.

### RESOCONTO RIASSUNTIVO DELLE RIUNIONI DEI CONSTRUCTOR & AFF LCO

Nelle sere del 3 giugno 1998 e dell'11 giugno 1998 si sono riunti i membri del Cons. Past. Part. assieme al Cons. Past. Affan Economici. Ordine del giorno della prima serata riguardava i elezione del nuovo Consiglio Pastorale Parrocchiale, ma data la scarsa partecipazione non si riteneva giusto nominare i nuovi membri del Consiglio su un numero così limitato di persone. Si è quindi, su proposta del segretario, pensato di distribuire avvisi scritti a tutte le famiglie per avventire l'effettuarsi di una prossima nunione. Nella seconda serata risultano presenti una trenuna di persone circa, argomento principale era la chianficazione dell'importanza del Consiglio Pastorale visto come "perno della ruota che gira" per tutte le attività increnti alla Parrocchia. Durante la seduta si è potuto provvedere alla nomina dei nuovi membri del C.P.P. che rimarranno in carroa fino al 2002

il motivo di un'altra nomina a distanza di poco più di un anno è dovuto alla disposizione del l'Arcivescovo di unificare le scadenze dei C.P.P. di tutta l'Arcidiocesi. Il 14 ottobre 1998 si sono riuniti i tre Consigli Past. Parr. delle tre comunità di Mereto di T., Pantianicco e Tomba, per apprendere le disposizioni dell'Arcivescovo del 12 aprile 1998 riguardanti. 1. - problema del continuo calo dei sacerdoti, 2, - figura del "Collaboratore Parrocchiale", 3. - eliminazione del campanulismo; 4. - disposizioni utili a facilitare la vita dei Parroci con un numero plurimo di parrocchie. In relazione a questo ultimo punto è il celebrare durante i tempi forti di Natale, Pasqua e altre importanti feste liturgiche un solo rito religioso nella chiesa più capiente. È stato quindi infine redatto un calendario riguardante tutte le celebrazioni relative a questi ultimi mesi dell'anno

Il segretario, Jan Fioritto



### NUOVO CONSIGLIO PASTORALE

in carica dal 11 giugno 1998

- 1. Manazzoni Vilmo direttore
- 2. Fioritto Jan segretario
- 3 Brandolino Raffaele
- 4. Mattuussi Valdına
- 5. Cisilino Marisa
- o. Cistillo Malia
- 6. Rinaldi Vanta
- Beltramını Graziella
- 8. Cisilino Renza
- 9. Zoratti Antonietta
- 10 Laccetti Nadia
- 11. Cecchini Adriano
- 12. D'Odorico Luigino
- Cisilno Elvio

### Rappresentanti al C.P.F.

- 1 Manazzoni Vilmo
- 2. Mattiussi Valdina
- 3. Zoratti Antonietta

### Responsabili per la Liturgia

- L Brandolino Raffaele
- 2. Fioritto Jan + I Canton

### Responsabili per la Caritas

- 1. Manazzoni Vilmo
- 2. Beltramıni Graziella
- 3. Cisil no Roviglio
- 4. Cisilino Elda
- 5 Cecchini Adriano

### RENDICONTO 1997 DELLA PARROCCHIA DI S. CANCIANO MARTIRE IN PANTIANICCO

Abitanti residenti al 31-12-97 - N° 647			- Spese di culto (candele, ostie, vino, arredi, libri	(ecc.)	
ENTRATE				Lire	2.135 800
- Offerte in Chiesa	Lire	6.235 440	- Spese gestionali	Lire	5.782.160
- Candele votive	Lire	3.844.145	(Encl. Sip. Riscaldamento, vitto ospiti, ecc.)		
Offerte per servizi (battesimi matrimoni funerali, benedizione fa-			Spece per attività parrocchiali	Lire	4 289 800
miglie, animatico, ecc )	Lire	18.905 355	(Bollettino e stampa cattolica e attività varie)		
- Entrate per attività parrocchial.	Lire	2.798 650	- Remarerazione supendi e contributi	Lire	. 179 200
(Bollett no, stampa cattolica e attivita varie)			tal parroco, Vicari parrocchiali e personale a libro paga)		
- Offerte da entre privati (contribi ti vari) e straordinar e			- Manuter z one ordinaria Fabbricala e Acquisto attrezzature		
	Lire	14.518.000	· ·	Lire	2 014 900
Affrito e reddito da terrem	Lire	11.630.918	- Contributo Attività Diocesane		
Interessi da capitale  - Interessi da capitale	Lire	4.512.700	(Lire 500 per abitante)	Lire	453,500
TOTALE ENTRATA	LIKE	62.445.208	Uscite straordinarie	Lire	14 543 549
USCITE		r	TOTALE USCITE	LIRE	34.816.601
Imposte tasse Assicurazioni	Lirc	4.417.692	ATTIVO	LIRE	27.628.607

# Anniversari



Pantianicco 21.11.97 -60° Anniversario di matrimonio di Vittorio Pancino e Gemma Rossit.



65° Anniversario di Matrimonio per Ermacora Vitaliano e Dell'Angela Santa (15.11.1933).

Gli sposi sono stati festeggiati in famiglia da parenti e amici con una Santa Messa celebrata dal nostro parroco.





Codroipo 16.8.98 - 50° Anniversario di matrimonio di Arcidalia e Alpi Bermava.



Pantianicco - ottobre 1997 - 60° Anniversario di matrimonio di Giacinto Cragno e Cervino Domitilla, qui con il nipote Doris e la moglie.



# Anagrafe Parrocchiale

# Battesimi



Cisilino Michele figlio di Tiziano e di Dose Silvia battezzato il 7.12.1997



Samantha Cisilino presenta la sorella Eva nel giorno del suo battesimo 27.12.97 - Cividale - Chiesa di S. Valentino



Marta ed Alessandra Dri nate il 12.2.98 figlie di Silvano e Loredana Giacomini battezzate il 26.7.98



Bertolissi Gaia figlia di Sterio e di Fabbro Fanny Pancino Mattia figlio di Claudio e di Zecchin Giuliana battezzati il 20.9.98

# OVITÀ

### PER LE

### @ WASCITE

Da quest'anno in seguito a disposizione del Consiglio Pastorale Diocesa no è stata manifestata la volontà di avvertire l'intera comunità della nascita di un nuovo compacsano con un concerto di campane. Si invita quindi, chi è interessato, ad avvertire il Parroco.

### Redazione

Buttazzoni Ennio Covazzi Angelo Della Picca Ines Manazzone Vilmo Molaro Isa

### Collaboratori

Don Giovanni Boz
Buttazzoni Silvia
Cisilino Aldo
Fioritto Jan
Brandolino Raffaele
Santeodoro Cristina
Cragno Sabina
Bertolissi Lorenzo
Cisilino Remigio (Canada)

### Ringraziamenti

Grazie a Beta, a Giovanin di Fut e a Meni di Fulvia e a quanti altri ci aiutano a tramandare le me morie del passato e grazie a tutte le persone che ci forniscono le loro preziose fotografie.

# Comunioni

Tomba 12 ottobre 1997

Hanno ricevuto la comunione quattro bambini della nostra comunità:

- Bertolissi Eric
- De Franceschi Elena
- Sacilotto Francesca
  - Zucco Denis



24 maggio 1998

A Tomba di Mereto somministrate da Mons. Nobile Luciano Cisilino Silvia Moretton Daniela Zecchin Paolo

# Matrimoni

Giorgiutti Adriano Rosso Maria Rosa il 9 maggio 1998

Zavattin Franco Zanussi Sabrina il 27 giugno 1998

# Vivono nella pace di Dio!

# Ai miei muants

Benedete anime furlane
che tu crodis ancjmò
che "la gnot dai muàrts"
ognun di lôr
al torni in te sô cjase...
benedetis chistis animis
che atôr nus svòlin...

e tu
anime furlane
che tu sùnis a turno
lis cjampanis
fin a miegegnot:
un glon par omp
un leàm sigûr
cun lôr
che no son plui
ma simpri
imò tal cûr



Manzon Carmelo 77 anni - 24.10.97



D'Odorico Palmira in Giacomini 88 anni - 2.11.97



Brandolino Augusto 81 anni - 1.3.98



Toppano Ariedo 76 anni - 12.3.98



Zoratto Alfonsina in Cisilino 83 anni - 22.3.98



Cisilino Cesira in Della Picca 85 anni - 3.4.98



Cragno Luciano 53 anni - 8.4.98



Primus Olga in Leita 94 anni - 13.5.98